

PD-ABI-675

ISA 88593



Environmental Issues in the Thai Pulp and Paper Industry
and
**Improved Management and Quality Assurance of Chemical
Measurements for Environmental Laboratories**

April 13-22, 1993

Prepared by:

Yves Tondeur, Ph.D.
Vice President of Technology
Triangle Laboratories, Inc.

A Project of:

The World Environment Center, Inc.

with Sponsorship by:

The United States Agency for International Development (USAID)/ Thailand

The World Environment Center
419 Park Avenue South, Suite 1800, New York, NY 10016
1600 Wilson Blvd, Suite 500, Arlington, VA 22209
Silom Plaza, 2nd Level, 491/43-44 Silom Road, Bangkok, Thailand 10500

TABLE OF CONTENTS

Section 1.	Executive Summary	1
Section 2.	Introduction	2
Section 3.	Findings	3
Section 4.	Conclusions & Recommendations	7
Section 5.	Appendicies	8
	A. Figures and Photographs	
	B. Itinerary	
	C. Persons & Organizations Visited	
	D. Business Cards of Persons Contacted	
	E. List of Documents Received	
	F. List of Documents Provided to WEC	
	G. Curriculum Vitae	

Disclaimer

This project is supported by the U.S. Agency for International Development and the World Environment Center. The opinions expressed herein are the professional opinions of the authors and do not represent the official position of the Government of the United States of America or the World Environment Center.

Section 1

Executive Summary

From April 13 to 22, 1993, Dr. Tondeur, Vice President of Technology, Triangle Laboratories, Inc., visited Bangkok, Thailand on a mission sponsored by the World Environment Center under a cooperative agreement with the United States Agency for International Development (USAID). The purpose of the mission was to participate in a series of activities promoting the need for improved management and quality assurance of chemical measurements for environmental laboratories in Thailand.

Thailand has experienced two decades of intense industrial growth and has begun to address its environmental pollution problems. The Thai government has been signaling its determination and intention to make the responsible parties accountable. In response, industry is taking a proactive stand by investing in and implementing environmentally sound technologies.

Section 2

Introduction

The purpose of the mission was twofold.

A. Phoenix Pulp and Paper Seminar on Dioxin

The first responsibility included participation in a seminar on environmental issues for the pulp and paper industry in Thailand and delivery of an oral presentation on analytical methods for the determination of trace quantities of polychlorinated dibenzodioxins and dibenzofurans ("Dioxins") in pulp and paper mill effluents.

The April 16, one-day seminar was organized by Indian-owned Phoenix Pulp & Paper Co., LTD, which is the largest paper producing mill in Thailand. Last April, provincial authorities in northeast Thailand ordered the closure of the plant for dumping untreated waste waters into the Pang River, citing the company for BOD violation. Phoenix lost \$2.5 million in revenues during the six-week shutdown period. This Thai government action is a signal of their determination to address the environmental effects of industrial pollution caused by the heavy industrialization in Thailand over the past two decades. During the visit, unconfirmed reports announced the shut down of another mill by the Ministry of Industry for pollution problems.

B. Seminar on Management Techniques for Environmental Chemical Analysis Laboratories

At the invitation of WEC, the second responsibility was to deliver a three-hour long seminar on management techniques for environmental chemical analysis laboratories on April 21. The seminar and the workshop that followed were organized by the Environmental Engineers Association of Thailand (EEAT), the Industrial Works Department - Ministry of Industry (IWD) and the World Environment Center (WEC) under a cooperative agreement with USAID-Thailand.

By sponsoring this conference, the World Environment Center set the stage to play a catalytic role in cultivating awareness and formulating an action plan for the analytical chemical laboratory community and the data users (i.e., the Industry and the Government). The groups participating in the conference will be developing a recognized, effective and strongly needed testing laboratory accreditation program.

Section 3

Findings

A. Phoenix Pulp & Paper Co., LTD Seminar

The one-day symposium organized by Phoenix was attended by nearly 110 people. The meeting was held on Friday April 16 from 9 A.M. to 4 P.M. at the Imperial Hotel in Bangkok. A total of six technical papers were presented ranging from reviewing the "dioxin" issue, to the analysis of "dioxin" using the state-of-the-art methodologies, to the biological effects of bleached pulp mill effluents and the construction of wetlands for the treatment of wastewaters.

The purpose of the oral presentation on "dioxin" analytical measurements was to offer an overview of the state-of-the-art methods as presently practiced by the western world for trace levels of "dioxins" in mill effluents. The presentation was designed to be mostly informative without spanning over the technical details. Emphasis was placed on definition of terms (e.g., "dioxins", parts-per-quadrillion) frequently encountered when dealing with "dioxin" measurements, the steps followed by the laboratory and what to expect from the laboratory providing the analytical results.

Phoenix Pulp & Paper Co., LTD employs approximately 840 people and is considered to have the largest paper manufacturing facility in Thailand. At the facilities Dr. Tondeur visited April 19, the company manufactures short-fiber pulp from eucalyptus and bamboo chips with a capacity of 100,000 tons per year at a number of locations. It has been said that starting next year, Thailand's capacity will exceed domestic needs. As a result, the industry should be looking to export pulp, bleached pulp and paper products.

At the seminar, Mr. Mittal, Managing Director of Phoenix Pulp and Paper Co., LTD, announced the construction of a new sewage treatment facility to meet government requirements and the conversion of the facilities from a chlorine bleaching process to an oxygen bleaching process to reduce the risk of "dioxin" formation. Although no regulations currently exist in Thailand regarding the emissions of organic pollutants (such as "dioxin"), Phoenix Pulp & Paper Co., LTD decided to take a leadership role in pollution prevention and control by investing and introducing technologies that have been evaluated successfully in Europe and North America.

Based on the information made available and interactions with key people during the visit, Dr. Tondeur envisions that, within the next couple of years, the Thai government will promulgate new regulations to better control the emission levels of organic pollutants into the environment. Today, no such requirements are imposed on the industries. Biological oxygen demand (BOD), chemical oxygen demand (COD), color, pH, total suspended solids (TSS) and a few metals are amongst the types of testing presently required for discharge permits.

It is only very recently that the government enacted pollution prevention legislation (e.g., hazardous wastes regulations). Currently, Thai officials appear more preoccupied with fundamental pollution problems than with "dioxin" emissions. Initially, if "dioxin" testing needs should develop in Thailand, it would be because of activities related to industry/university research and development efforts. In addition, with growth into export markets, the Thai paper industry may be required to have its products tested for "dioxins" as done today by most North American and European companies. Another driving force could be from foreign corporations that need to obtain an environmental impact assessment to comply with country of origin laws (e.g., U.S. laws regarding the purchase of commercial properties and the liabilities associated with owning "Superfund"-type sites).

On a separate note, Dr. Tondeur had the opportunity to meet and talk with Mr. Phairuch Mekarporn (Managing Director of Thai Paper Co., LTD), Mr. Adul Udol (Managing Director of Siam Kraft Industry Co., LTD), Mr. Alan D. Lovas (Senior Project Engineer from Kimberly Clark) and his wife Louise Lovas (Senior Regulatory Affairs Associate, Worldwide Safety & Surveillance from Bristol-Myers Squibb Pharmaceutical Research Institute) some 39,000 feet above the Pacific Ocean on his way to Tokyo, Japan and Bangkok, Thailand. The general feeling from the pulp and paper industry in Thailand is that "dioxin" will not be an issue for at least two years. Dr. Tondeur also discussed how Triangle Laboratories is successfully applying the technology developed for "dioxin" testing to specific problem solving for the pharmaceutical industry in the USA.

Furthermore, Phoenix Pulp & Paper Co., LTD is constructing a man-made wetland for secondary treatment of their effluent. Dr. Donald Hammer, Tennessee Valley Authority (TVA), presented a paper on constructed wetland wastewater treatment technologies. The World Environment Center (WEC) has worked over the past two years to introduce this US-based technology to Thailand in cooperation with the United States Agency for International Development (USAID), Bicentennial Volunteers, Inc. and TVA.

This technology is a proven low-cost system for the treatment of both domestic and industrial wastewaters. The system is made of a series of lagoons where plant, animal, bacteria and fungi populations naturally associate and interact, acting as a natural filter. These organisms serve to transform, degrade and absorb a wide variety of pollutants through both biological and physical means.

Improved Management and Quality Assurance of Chemical Measurements for Environmental Laboratories Seminar

The seminar and workshop took place between 8:30 A.M. and 5 P.M. on Wednesday April 21 at the YMCA in Bangkok. Sixty people attended the seminar, including representatives of the government (Ministries of Industry, Interior, Pollution Control Department), Universities (including the Dean of the Sciences Faculty, Kasetsart University, Dr. Sumin Smutkupt), the Industry and testing laboratories. For a more detailed list of the participants, refer to Appendix E, Item 8.

For the morning session, Dr. Tondeur used overheads and conducted a more informal, "sharing-his-experience-in-the-management-of-a-chemical-analysis-laboratory" discussion, inviting the participants to share their experiences as well.

Dr. Tondeur began the afternoon workshop with another presentation (approximately 30 minutes). This speech covered quality assurance for the chemical measurements in environmental laboratories and accreditation and certification issues as they are currently considered in the USA. WEC facilitated this workshop in Thai to increase audience participation and success in developing an action plan.

C. Facility Visits

Pulp & Paper Mills (19 April 1993)

Dr. Tondeur visited three pulp and paper companies, Siam Cellulose Co., LTD, Thai Kraft Paper Industry Co., LTD and Thai Union Paper Co., LTD located in the Wang Sala Complex (approx. 200 km from Bangkok). Dr. Tondeur was accompanied by Mr. Tanaka from GK Finechem Co., LTD from Bangkok and Mr. Fujita from Mitsubishi Petrochemical Co., LTD. We spoke with Siriporn Phawakarakun, a chemist from Siam Cellulose who welcomed us and requested information on "dioxins" testing. A visit of the mills was not possible.

Environmental Research & Training Center (20 April 1993)

ERTC of the Office of the National Environment Board of Thailand was given the mandate to coordinate efforts in environmental research and methods development, training (sampling and analysis) and monitoring nationwide. The center is also a principal advisor for administrative policies to the Office of Planning and Environmental Pollution Control.

The facilities were dedicated in November of 1991 with a \$20 million grant from Japan, which can be viewed as an example of the working relationship between Thailand and Japan. Half of this money was used for construction of the facility and the other half was used for the acquisition of instrumentation. The facility is equipped with various modern scientific instrumentation such as a high-resolution GC-MS system, several GCs, X-ray fluorescence spectrophotometer, atomic absorption spectrometer, scanning electron microscope and an air and water mobile laboratory. All instrumentation is from Japanese manufacturers (e.g., Jeol, Shimadzu).

The facilities are located in Pathumthani and are currently staffed with 104 people. Another 23 people were approved in this year's budget. The trainees have access to very inexpensive (\$3 a night) and modern housing within the main complex building.

Dr. Tondeur was accompanied by Mrs. Wanida Srichai from WEC and Mr. Tanaka from GK Finechem Co., LTD. They were received by Dr. Monthip Sriratana Tabucanon, Director of the center. Dr. Monthip showed us the facilities and instrumentation laboratories. She spoke highly of the relationship with the Japanese government and the financial help the Japanese government provided for equipment. Dr. Monthip commented that donors from the United States usually provide software and training supports but do not assist much with the acquisition of hardware.

Dr. Monthip strongly emphasized the fact that the Thai needs in analytical methods were quite different from the United States. This is mostly because the complexity and contamination levels typically found in the Thai environmental samples are different than in the U.S. The ERTC is in fact using US EPA's and other countries' methods mostly as a source of inspiration and is adapting them to their specific needs. She indicated the need for sending Thai chemists to the US for training purposes. Dr. Monthip was very critical of the lack of acceptable certification of laboratories in Thailand and thus was very interested in the upcoming seminar and workshop organized by WEC. Dr. Monthip is expected to attend a conference in Washington, D.C. next July on the subject of laboratory certification.

San. E 68 Consulting Engineers Co., LTD (20 April 1993)

Mrs. Wanida Srichai (WEC) and Dr. Tondeur visited a "typical" Thai laboratory in Dusit, Bangkok. The laboratory visited is staffed with approximately 10-15 people and is equipped for tests such as metals (AA), BOD, COD, pH, colorimetry, oil & grease, suspended solids, dissolved solids, phosphate, nitrate, odor in waste and drinking waters. There are approximately 22 laboratories in Thailand. The laboratory visit provided some insights into the Thai laboratory environment, its capabilities and structure to help guide the upcoming seminar on laboratory management and accreditation.

D. Miscellaneous

Prof. Thongchai Panswad's group – Secretary General of EEAT– is currently writing a dictionary on terms (e.g., blender, mixer, homogenizer all have the same word in Thai). His group has also published a manual (in Thai) on wastewater analysis. No specific organics testing except some phenol, organic nitrogen, phosphates etc. are included in this document. In that respect, once organic compounds testing become necessary, Triangle Laboratories and ERTC could provide the technical expertise in support of EEAT's endeavor.

Section 4

Conclusions & Recommendations

Thailand is addressing very vigorously its environmental pollution problems by setting examples, as well as developing and promulgating appropriate regulations. Industry seems to be taking a proactive stand in these matters through interest in and implementation of environmentally sound technologies. From a chemical analysis laboratory point of view, the Thai market for organic testing is still very immature.

However, Thailand should be considered as a possible site in South-East Asia for the implementation of a laboratory capable of providing full-scale services. A strategic alliance or partnership between an existing Thai facility and Triangle Laboratories may offer an appealing approach to setting up a laboratory capable of performing the kind of testings and of delivering the level of quality Thailand will need in the future.

The seminar on management techniques for chemical analysis laboratory and accreditation was also appropriate and timely in light of upcoming regulations on organic pollutants. These testings are much more involved and elaborate than BOD-type analyses and will require more stringent quality assurance and quality control procedures.

WEC in its facilitator role is to be commended for its efforts and vision. A momentum is building up and it is important that these efforts receive the proper level of attention, support and follow-up by all the parties involved. WEC, as a nonpartisan entity, has gained the confidence of the government and the Industry and is well positioned to provide this leadership role.



Picture 1. Breakfast Meeting between Mr. Chalot Sripicham (right) --WEC Country Director, Thailand-- and Dr. Tondeur.

(15 April 1993; Amoma Swiss Hotel, Bangkok, Thailand).

REST AVAILABLE COPY

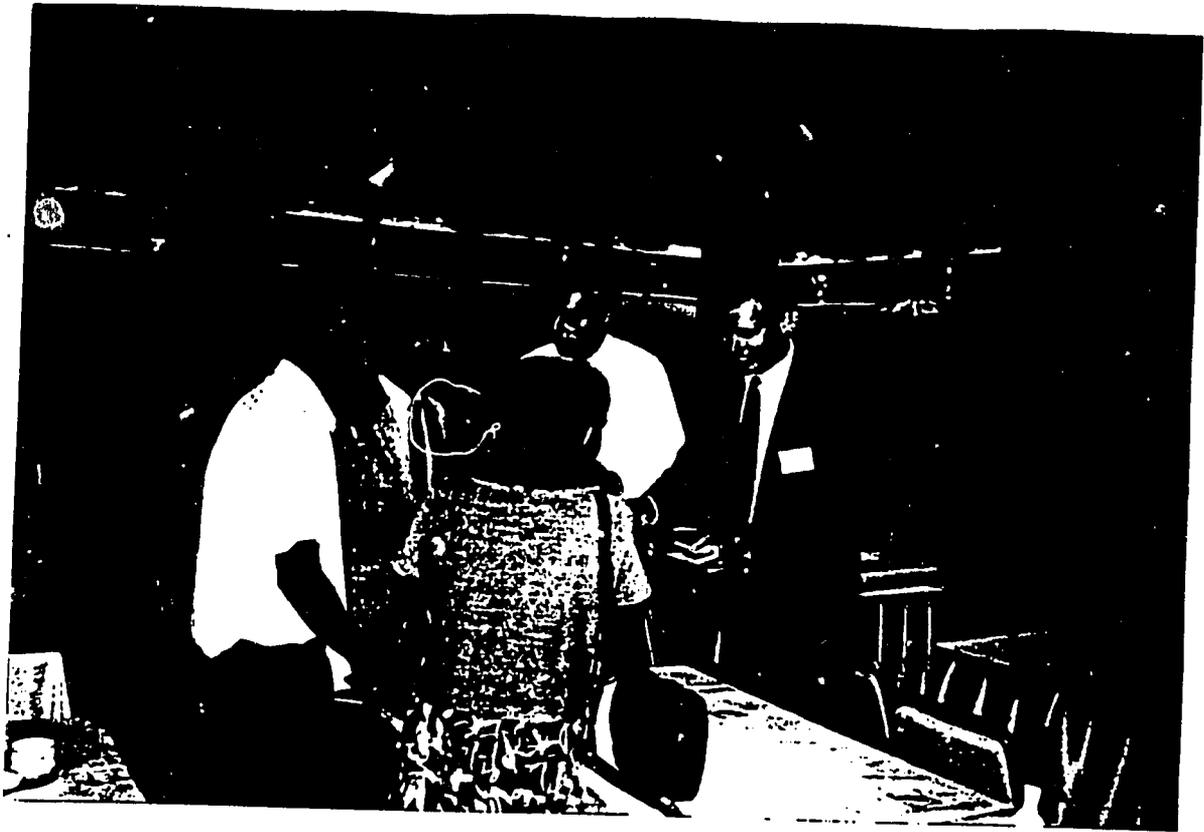
11



Picture 3. Round-Table Happy-Hour Discussion between, from left to right, Dr. Prasert Tapaneeyangkul (Ministry of Industry), Mr. J. Gober (BVI), Dr. Tondeur and Dr. Donald Hammer (Tennessee Valley Authority).

(16 April 1993; Imperial Hotel, Bangkok, Thailand.)

BEST AVAILABLE COPY



Picture 2. Discussion at the Conclusion of the Pulp & Paper Seminar between, from left to right, Mrs. S. Piya (Ministry of Science and Technology), Mr. Y. Jushutip (Environmental Research and Training Center), Mr. S.K. Mittal (Phoenix Pulp & Paper Co., LTD.), Mr. James L. Gober (Bicentennial Volunteers, Inc.) and Dr. Tondeur.

(16 April 1993; Imperial Hotel, Bangkok, Thailand.)

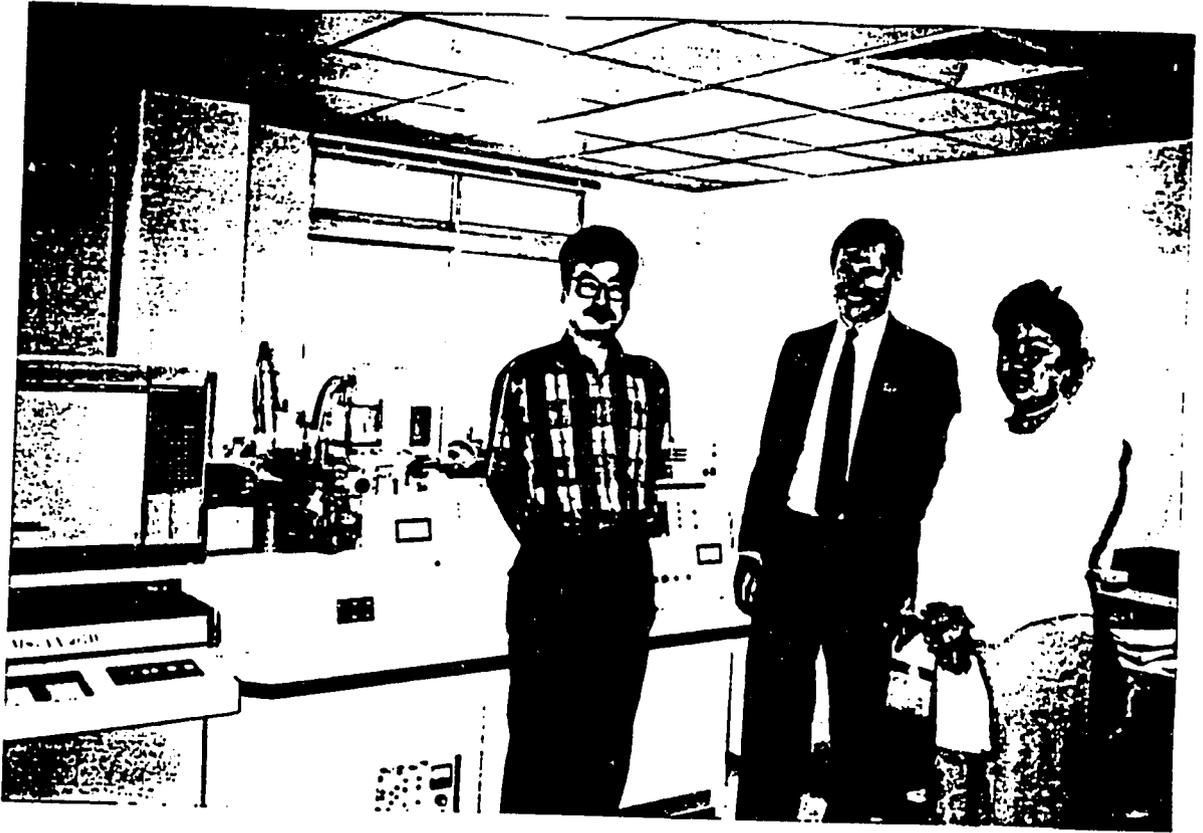
BEST AVAILABLE COPY



Picture 4. View of the South-East Side of the Environmental Research and Training Center (Office of the National Environment Board).

(19 April 1993, Pathumthani, Thailand.)

BEST AVAILABLE COPY

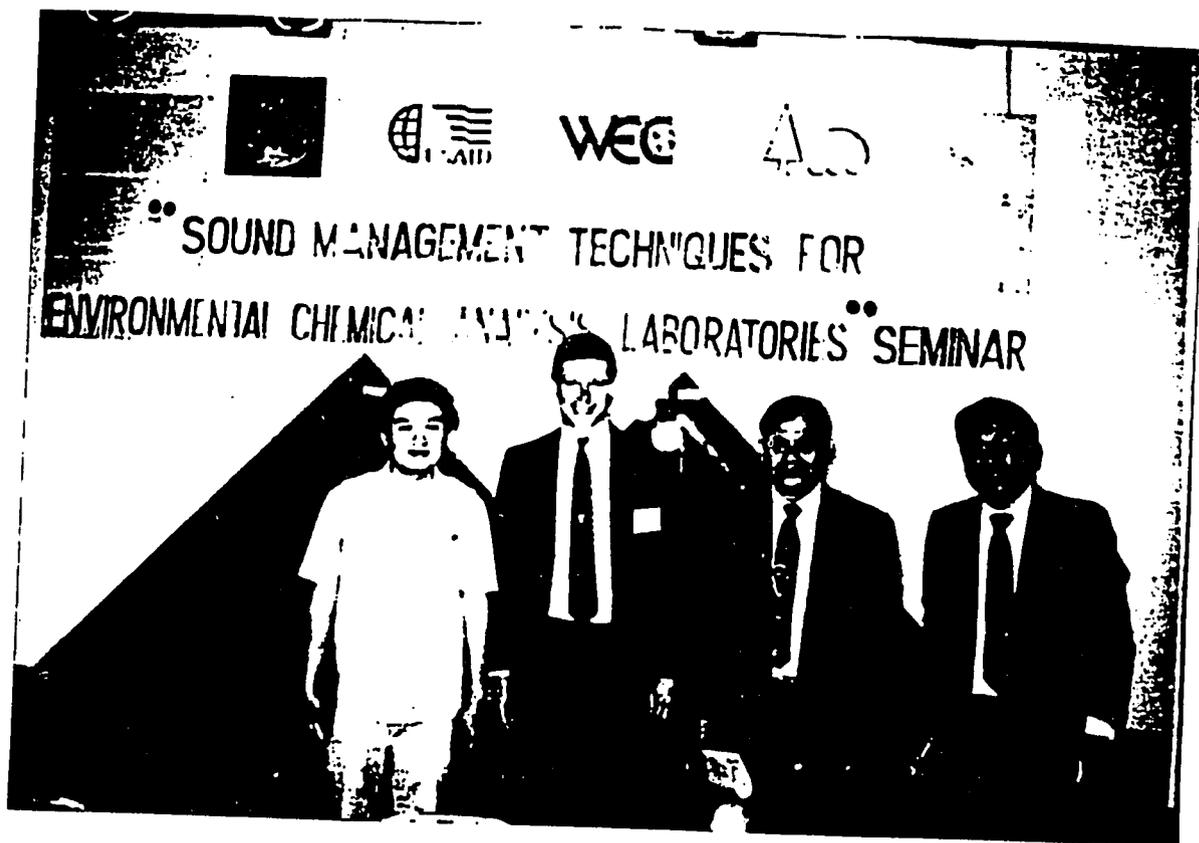


Picture Picture 5. From left to right, Drs. Seiji Watanabe (ERTC), Tondeur and Monthip Sritana Tabucanon (Director, ERTC) posing in front of a double-focusing Jeol JMS-AX505W gas chromatograph-mass spectrometer system.

(19 April 1993, ERTC, Thailand.)

BEST AVAILABLE COPY

15

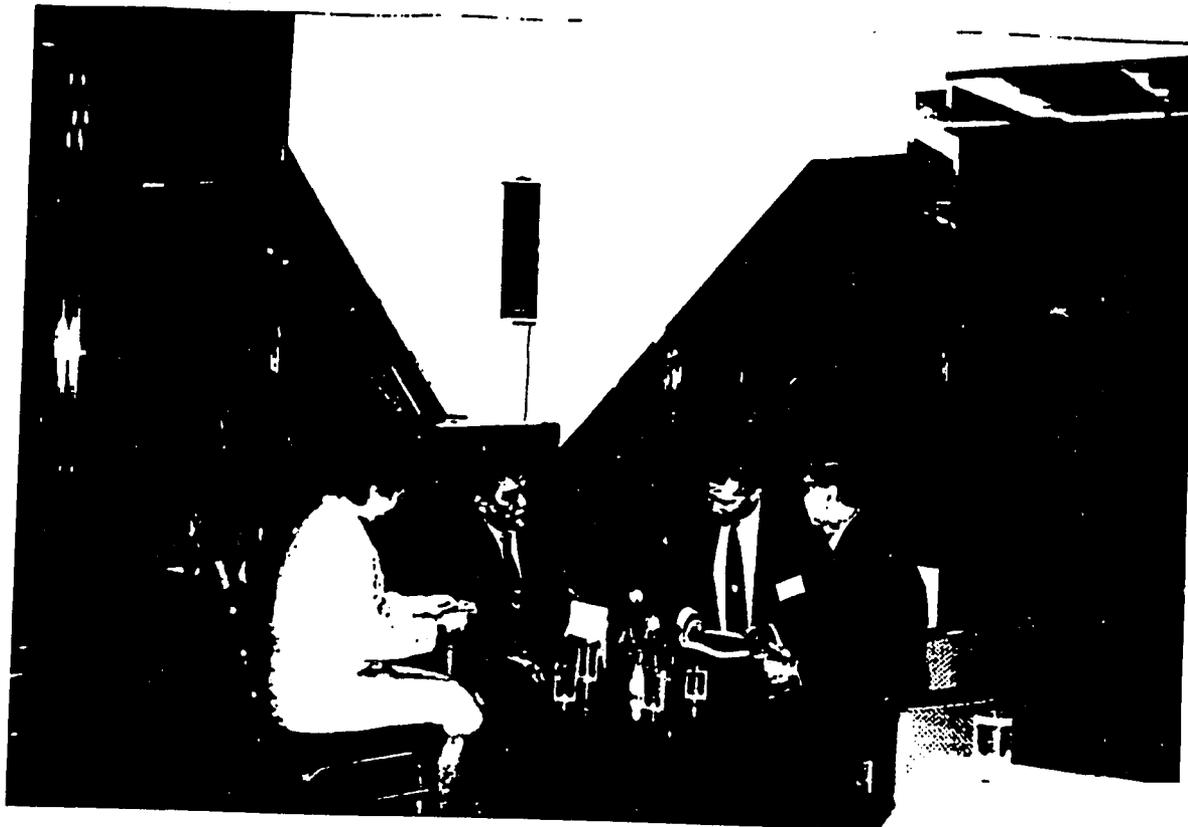


Picture 6. Scene Taken at the Kick Off of the Seminar on "Sound Management Techniques for Environmental Chemical Analysis Laboratories". From left to right, Dr. Suchint Phanapavudhikul (Environmental Engineers Association of Thailand), Dr. Tondeur, Mr. Prapas Thanakul (Deputy Director General, Industrial Work Department, Ministry of Industry) and Mr. Chalot Sripicham (WEC).

(21 April 1993, YMCA, Bangkok, Thailand.)

BEST AVAILABLE COPY

16



Picture Picture 7. Round-Table Discussion Preceding the Seminar including IWD (Mr. Papras Thanakul), WEC (Mr. Chalot Sripicham) and Dr. Tondeur.

(21 April 1993, YMCA, Bangkok, Thailand.)

BEST AVAILABLE COPY



Pictures 8 & 9.

Scenes Taken During the Seminar.
(21 April 1993, YMCA, Bangkok, Thailand.)

BEST AVAILABLE COPY

Appendix B

Itinerary

Location, Name and Date of the Facilities Visited

Date	Name Facility	Location
19 APR 93	Siam Cellulose Co., LTD	Karnchanaburi
19 APR 93	Thai Union Paper Co., LTD	Karnchanaburi
19 APR 93	Thai Kraft Paper Industry Co., LTD	Karnchanaburi
20 APR 93	Environ. Research & Training Center	Pathumthani
20 APR 93	San.E68 Consulting Engineers Co., LTD	Dusit Bangkok
20 APR 93	Construction Site (Tropical Constructed Wetland)	

BEST AVAILABLE COPY

Appendix C

Persons & Organizations Visited

Person Name	Organization
Mrs. Siriporn Phawakarakun	Siam Cellulose Co., LTD
Dr. Monthip Sriratana Tabucanon	ERTC
Dr. Seiji Watanabe	ERTC
Mr. Romran Srisamrit	San.E68 Consul. Eng. Co., LTD

Appendix D

Business Cards of Persons Contacted

ชลัท ศรีพิچارณ์
CHALAT SRIPICHARN
COUNTRY DIRECTOR-THAILAND

WORLD ENVIRONMENT CENTER
SILOM PLAZA, THIRD LEVEL
491/43 SILOM ROAD,
BANGKOK, BANGKOK 10500
THAILAND

TEL: (662) 236-8727

Fax: 237 6690



UNITED STATES
AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT
THAILAND

RITA KLEES, Ph.D.
ENVIRONMENTAL ENGINEER

*R.J. Gurley, Private Enterprise
Officer*

37 PHETCHABURI SOI 15
PHETCHABURI ROAD
BANGKOK 10400

OFF. TEL : 062-255-3650
RES. TEL : 062-381-8017
FAX : 062-255-3730



โครงการจัดการสิ่งแวดล้อมอุตสาหกรรม
สมาคมอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย
THE INDUSTRIAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PROGRAM
THE FEDERATION OF THAI INDUSTRIES

PECHLADA SANGUANBOON
Environmental Scientist

St. Gabriel's Alumni Association Bldg. 2nd Floor,
412-4 Samsen Rd., Dusit, Bangkok 10301 Thailand Tel: 2433875, 2410967
Telex 72202 INDUSTRI TH Fax: (662) 2433875

SANGCHAI WIRIYAUMPAIWONG
ENGINEER

MIN:
19 Sang Xuto Road,
Ban Pong, Ratchaburi 70110
Thailand.
Fax: (032) 221716, 221976
Tel: (032) 211388-90, 201196-199



SIAM KRAFT INDUSTRY CO., LTD.



PHOENIX PULP & PAPER CO., LTD.

S.K. MITTAL
DIRECTOR & GENERAL MANAGER (TECHNICAL)

183/2 MALIWAN ROAD
P. O. BOX 102
KHON KAEN 40000
THAILAND
TEL: (043) 237607, 238970, 237954
OFF: EXT. 50 RES: EXT. 49 (043) 243211-2
MOBILE TEL: (01) 4160112 FAX: (043) 243270
TELEX: 59502 PHOENIX TH

Celox Paper Co., Ltd.
บริษัท กระดาษเซลลอสก๊อ จำกัด

วิสันต์ ปันยารชุน
WISAN PANYARACHUN
ผู้ช่วยผู้จัดการส่วนควบคุมคุณภาพ และสิ่งแวดล้อม
Assistant QC. Manager

330 หมู่ 9 ถนนบางนา-ตราด (กม. 19) ต.บางไผ่ อ.บางพลี
จ.สมุทรปราการ 10540
330 MOO 9 BANGNA-TRAD ROAD (KM. 19)
TUMBOL BANGCHALOANG UMPHUR BANGPLEE SAMUTHPRAKARN 10540
TEL. 3168166-8, 316-6635, 316-6688 FAX. (02) 316-8169 TELEX 87983 CELLOX TH

PHAIRUCH MEKARPORN
MANAGING DIRECTOR



THAI PAPER CO., LTD.
1 SIAM CEMENT ROAD, BANGSUE, DUSIT,
BANGKOK 10800 TELEX 72250 SKIC TH
TEL 586-4645-6 FAX (066) 02-586-2999



สมโพธิ หอมจรรย์
SOMPHE HOMJUMROON
ผู้จัดการฝ่ายผลิต
PRODUCTION MANAGER

บริษัท เทพพัฒนากระดาษ จำกัด
TEPPATANA PAPER MILL COMPANY LIMITED
220/1 ถนนสายวัดโคก อ.เมือง ปทุมธานี 12000
220/1 SAI WAT-KOKE RD., MUANG, PATHUMTHANI 12000, THAILAND.
TEL: 581-1211-3, 581-6102 FAX: (662) 581-6141



บริษัท ไทยพัฒนากระดาษ จำกัด
THAI DEVELOPMENT PAPER CO., LTD.

อภิชาติ โพสุ
APICHART POSU
CHIEF OF WATER SYSTEM

247 Moo 14 Taiban Rd. Tambon Taiban, Muang District, Samutpraborn 10280 Thailand.
Tel. 3880137 (Automatic 27 Lines) Fax. (662) 3880668, 3871194

Bristol-Myers Squibb
Pharmaceutical Research Institute

P.O. Box 4500
Princeton, NJ 08543-4500
609 243-6723
Fax: 609 243-6789

Louise Lovas, B.S.N.
Senior Regulatory Affairs Associate
Worldwide Safety & Surveillance

A Bristol-Myers Squibb Company

SCOTT

THAI-SCOTT PAPER CO., LTD

ศิววัฒนา เขียวเม่น
S'JWATTANA KHEAWMEN
ENVIRONMENTAL CONTROL SUPERVISOR

Tel : 394-1826-8, 394-0805-8
Fax : 384-3594
Telex : 87380 SCOTTY TH

59 MOO 2, POOCHAOSAMINGPRAI RD., BANGYAPRAG, PHRAPRADANG, SAMUTRA-PRAKARN 10130

BVI

BICENTENNIAL VOLUNTEERS, INC.
A RESOURCE DEVELOPMENT CORP.

เจมส์ แอล โกเบอร์

JAMES L. GOBER
DIRECTOR, INTERNATIONAL OPERATIONS

PRECHA COMPLEX
48/3-4 8th FLOOR
RACHADAPISEK RD. HUAY-KWANG
BANGKOK 10310

TEL : 276-7248
FAX : 276-7249
RES : 277-4202
: 276-0489



GK FINECHEM CO., LTD.

田中 徹
TORU TANAKA
PRESIDENT

1091/49 SOI CHARURAT NEW PETCHABURI RD., BANGKOK 10400
TEL: 253-2339, 253-5581 FAX: (662) 253-3483



รศ.สวัสดิ์ ธรรมิกรักษ์
ASSOC. PROF. SAWASDI DHARMIKARAK
รองอธิการบดีฝ่ายบริหาร

VICE-PRESIDENT FOR ADMINISTRATIVE AFFAIRS

SAWAD THAMMIKARAT

มหาวิทยาลัยเอเชียอาคเนย์

SOUTH-EAST ASIA UNIVERSITY

19/1 ถนนเพชรเกษม เขตหนองแขม
กรุงเทพมหานคร 10160
โทร. 4211731, 4211353
โทรสาร. 4210390

19/1 PETCHKASAM RD. NONGKHAM,
BANGKOK 10160 THAILAND.
TEL 4211731, 4211353
FAX : 4210390



Kimberly-Clark

85 Main Street
Spotswood, NJ 08884
(201) 251-1220
(201) 251-2047 Facsimile

Alan D. Lovas
Senior Project Engineer
Spotswood Mill

JAAKKO PÖYRY

Hannu Jäppinen
Director
Environmental Protection

Jaakko Pöyry (Thailand) Co., Ltd.
Sethiwan Tower, 9th Floor
139 Pan Road, Silom
Bangkok 10500, THAILAND

Tel. +66-2-237 9282-4
Fax. +66-2-238 1069

BEST AVAILABLE COPY

23



Jukka Tana M.Sc
Senior Scientist

—FINNISH ENVIRONMENTAL RESEARCH GROUP INC—

Teknikantie 12
SF-02150 ESPOO
FINLAND

Telephone: +358-0-4354 2076
Telefax: +358-0-455 4403



บริษัท โกชู โคซัน จำกัด
GOSHU KOHSAN CO.,LTD.

พรณี ทิสยากร
PUNNEE THISAYAKORN
ANALYSIS SALE DIVISION MANAGER

70 หมู่ 5 ถนนกิ่งแก้ว บางพลี สมุทรปราการ 10540
70 MOO 5 KINGKAEW RD., BANGPHLI SAMUTPRAKARN 10540, THAILAND
TEL 312-4159, 312-4165-7, 312-4171-5
FAX : (662) 312-4162



Assoc. Prof. Dr. Wanpen Wirojanagud

Environmental Engineering Department

Faculty of Engineering
Khon Kaen University
Khon Kaen 40002, Thailand
Tel/Fax
(043) 244274

123/198 University Housing
(043) 237941

PRAPAPHAN CHAWAVANICH
DIRECTOR

GOSHU KASEI CO., LTD.

C/O GOSHU KOHSAN CO., LTD.
70 MOO 5, KIANGKAEW RD., BANGPHLI
SAMUTPRAKARN, THAILAND.

TEL 312-4159, 312-4171-5
312-4165-7
FAX . (662) 312-4162



PHOENIX PULP & PAPER CO., LTD.

BARENT SPRINGSTED
FINANCIAL ADVISOR

8th-8th Floor, IFCT Bldg., No. 3
1770 New Petchbun Road
Bangkapi, Huaykwang
Bangkok 10310
Thailand

Cable : KENAPPULP BANGKOK
Telex : 20144 PHOENIX TH
22413 PHOENIX TH
Tel : 2548040-7
Fax : (662) 2863888



Donald A. Hammer

Manager
Wastewater Management
and Planning

Tennessee Valley Authority
400 West Summit Hill Drive
Knoxville, Tennessee 37902
615-632-6433 Fax: 615-632-6128

Ministry of Technology
Science
Juslaturp YEOYEN

PIYA S.

ENVIRONMENTAL QUALITY PROMOTION

Environmental Research and Training
Centre

SIRIPORN PHAWAKARAKUN
CHEMIST



SIAM CELLULOSE CO., LTD.

89 Sang-Kuto Road,
Wang-sak, Thonburi
Kamchanaburi 71130
Fax: (034) 561508
Tel: (034) 561191, 561987-1

BEST AVAILABLE COPY

24

โรมรัน ศรีสัมพันธ์
ROMRAN SRISAMRIT, M.Eng.
Managing Director

San. E 68
CONSULTING ENGINEERS

- ผู้อำนวยการระบบน้ำดื่มและน้ำเสีย
- ออกแบบ, ปรับปรุง, แก้ไข
 - ให้คำปรึกษาและควบคุมระบบ
 - ตรวจสอบความเหมาะสม
 - วิเคราะห์ผลกระทบของระบบ
 - ตรวจสอบวิเคราะห์ลักษณะน้ำ

769/27-28 ถนนพระวชิรเกล้า กรุงเทพฯ 10800
769/27-28 Prachacheun Road, Near Railroad,
Dusit, Bangkok 10800, Thailand
Tel: (02) 587-8486-7 Fax: (662) 587-8487



เซจิ วาตานาเบ้
Seiji Watanabe

Environmental Research and Training Center
Environmental Quality Promotion Department
Technopolis, Amphoe Klong Luang, Pathumthani
Tel. 577-1136-40, 01-916-2142
Fax. 577-1138

ศูนย์วิจัยและฝึกอบรมด้านสิ่งแวดล้อม
กรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม
เทคโนโลยี อ.คลองหลวง ปทุมธานี
โทร. 577-1136-40, 01-916-2142
โทรสาร. 577-1138



บริษัท โกชู โคซัน จำกัด
GOSHU KOHSAN CO.,LTD.

โรจณี มหาकुศลศิริกุล
ROJANEE MAHAKUSOLSIRIKUL
UNIT SALES MANAGER

70 หมู่ 5 ถนนกิ่งแก้ว บางพลี สมุทรปราการ 10540
70 MOO 5 KINGKAEW RD., BANGPHLI SAMUTPRAKARN 10540, THAILAND
TEL. 312-4159, 312-4165-7, 312-4171-5
FAX : (662) 312-4162

ดร. สุชินต์ พนาปุณณิกุล

(วศ.บ., MS., Ph.D., MWEM)
Dr. SUCHINT PHANAPAVUDHIKUL
Managing Director



(EEPT)

บริษัท วอเตอร์เอนด์เอ็นไวรอนเม้นท์ คอนซัลแต้นท์ จำกัด
WATER & ENVIRONMENT CONSULTANT Corp., Ltd .
321/27 Nang Linchi Road, T.Chong Nonsi, A.Yannawa, Bangkok 10120
Tel.285-4928 285-4889, 285-4831-2 FAX:(662) 285-4890
RES. 585-8440

WEC World Environment Center
Thailand Office

วนิดา ศรีชัย
WANIDA SRICHAI
TECHNICAL PROGRAM COORDINATOR

WORLD ENVIRONMENT CENTER
SILOM PLAZA, THIRD LEVEL
48243 SILOM ROAD,
BANGRAK, BANGKOK 10500
THAILAND
491 / 43 - 44

FAX: 237 6690

TEL: (662) 236-8727
FAX/TEL: (662) 236-8777

WEC World Environment Center
Thailand Office

ชاکเทพ เสนิวองส์
จักรเทพ เสนิวองส์ ณ อุยธยา
PROJECT MANAGER

WORLD ENVIRONMENT CENTER
SILOM PLAZA, SECOND LEVEL
491/43-44 SILOM ROAD,
BANGRAK, BANGKOK 10500
THAILAND

TEL : (662) 236-8727
FAX : (662) 237-6690



มณฑิพย์ ศรีรัตนา ทาบุคานอน
Monthip Sriratana Tabucanon
Director

Prapas Thanakul
Deputy Director General

Environmental Research and Training Center
Environmental Quality Promotion Department
Technopolis, Amphoe Klong Luang, Pathumthani
Tel. 577-1136-40, 01-916-2142
Fax. 577-1138

ศูนย์วิจัยและฝึกอบรมด้านสิ่งแวดล้อม
กรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม
เทคโนโลยี อ.คลองหลวง ปทุมธานี
โทร. 577-1136-40, 01-916-2142
โทรสาร. 577-1138

Department of Industrial Works
☎ 281-6201

BEST AVAILABLE COPY

25



สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ
National Science and Technology Development Agency

ลดาววัลย์ กระแสร์ชล
Ladawan Krasachol

TECHNICAL EXPERT

SUMOL PAVITTANON CO-ORDINATOR

639/2 Gypsum Metropolitan Tower, 19th Floor
Sri-Ayudhya Rd., Rajdhvee, Bangkok 10400

TEL 249-7542-49
FAX 249-7549

WILLIAM H. KLAUSMEIER, Ph. D.
THAILAND COORDINATOR

ASEAN ENVIRONMENTAL IMPROVEMENT PROJECT

61/1 Soi Saensabai
Sukhumvit Soi 36
Bangkok 10110 Thailand

TEL (66-2) 258-5823
393-4972
Fax. (66-2) 381-2767

อมรา วงศ์พุทธพิทักษ์
AMARA VONGBUDDHAPITAK



ประธานกรรมการ
PRASARS KARNCHANABATR
MANAGING DIRECTOR

ผู้ทรงคุณวุฒิ
กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์
ถนนบำรุงเมือง กท. 10100
โทร. 221-5070
แฟกซ์. 223-3730

SENIOR PRINCIPAL SCIENTIST
DEPT. OF MEDICAL SCIENCES
BKK. 10100 TEL: 221-5070
FAX: 223-3730

UDP CHEMICAL CO.,LTD.
77/6 Moo 9, Soi Klongnongyai, Sukhaphiban 1 Rd.,
Bangkhae, Pasncharoen, Bangkok 10160
Tel: 413-2024, 413-2258, 413-3776, 4542876-8
Telex: 87696 UCHEM TH FAX: (662) 454-2743, 454-2875
Factory Tel: (038) 461915, 461916

SGS Thailand

Dr. Chaiyod Bunyagidj
Manager-Laboratory Services

SGS (Thailand) Limited
994 Soi Thonglor (55), Sukhumvit Road
Bangkok 10110, Thailand
Tel. 3921066

G.P.O. Box 429
Bangkok 10501, Thailand
Telex: 20060, 82806 SGS8KK TH
Telefax: (02) 3810175



Prof. Thongchai Panswad, Ph.D.
Secretary General

THAI ENVIRONMENTAL ENGINEERS ASSOCIATION
Tel. (02) 252-7510-11
Fax (062) 252-7510

PRASERT TAPANEYANGKUL Ph.D.
Environmental Engineer

SUMIN SMUTKUPT Dr. sc. agr.
Professor and Dean
Faculty of Science
Kasetsart University

Industrial Environment Division, Department of Industrial Works

Ministry of Industry
Tel. (662) 4347837-8

Residence: Tel. (662) 2842179
Fax. (662) 2943243

Bangkok, Thailand

Tel. 5797314
Fax 66-02-5790514

BEST AVAILABLE COPY

26

"Sound Management Techniques for Environmental Laboratory Management" Seminar and
 "How to Start a Certified Environmental Laboratory Management Program in Thailand" Workshop

List of Participants (Government/Academia)

1 Asian Institute of Technology	Salaya Phunsiri	Research Lab. Supervisor
2 Chulalongkorn University	Panwadee Suwattiga	Researcher, Department of Environmental Engineering
3 Chulalongkorn University	Orathai Chavalparit	Dept. of Environmental Engineering
4 Department of Science Service	Mr. Tepwitoon Thongsri	Scientist 4, Div. of Physics & Engineering
5 Department of Health	Nopakao Prohmme	Medical Scientist
6 ERTC	Somjai Simachaya	Environmental Scientist
7 IEAT	Puttaporn Suvanjarat	Env. Control & Safety Div.
8 Industrial Works Department	Prapai Srirattanaphibool	Environmental Scientist
9 Industrial Works Department	Chanin Thongdhamachart	Environmental Engineer
10 Industrial Works Department	Dusit Chotigavanich	Environmental Engineer
11 Industrial Works Department	Bundit Tunsathien	Scientist
12 Industrial Works Department	Dr. Prasert Tapaneeyangkul	Environmental Engineer, Industrial Environment Division
13 Industrial Works Department	Sunaree Veerasawadrak	Environmental Scientist
14 Industrial Works Department	Helen Arromdee	Scientist
15 Kasetsart University	Prof. Sumin Smutkupt	Dean, Faculty of Science
16 Kasetsart University	Patana Anurakpongsatorn	Researcher
17 Mahidol University	Dr. Nipapun Kungskulniti	Dept. of Sanitary Engineering
18 Mahidol University	Dr. Pintip Ruenwongsa	Head
19 Mahidol University	Siranee Sirisukhodom	
20 Mahidol University	Dr. Naowarut Charoenca	
21 Ministry of Public Health	Amara Wongbuddhapitak	Senior Principal Scientist
22 NICE	Sophon Pongsophon	Senior Industrial Hygienist
23 NSTDA	Ladawan Krasachol	Technical Expert
24 NSTDA	Dr. Sumol Pavittranon	Co-ordinator
25 Pollution Control Department	Suwaree Singpetch	Environmental Scientist
26 Silpakorn University	Mallika Ingphasuk	Lecturer
27 TISTR	Somchai Dararatana	Environmental Engineer

"Sound Management Techniques for Environmental Chemical Analysis Laboratories"

Seminar and the Workshop on

"How to start a Certified Environmental Laboratories Program in Thailand"

(Government / Academia)

21 April 1993

<p>ศัลยา พรหมศิริ Saluya Phunsiri Research Lab. Supervisor Asian Institute of Technology G.P.O. Box 2754 Bangkok 10501 Tel: 524 5628 Fax: 524 5625 524 5638</p>	<p>นพเก้า พรหมมี Nopkarn Proumme Medical Scientist Environmental Health Division Department of Health Ministry of Public Health Tel: 281 6171 Fax: 282 1251</p>
<p>พรณวดี สุวัฒน์ิกะ Panwadee Suwattign Researcher Department of Environmental Engineering Faculty of Engineering Chulalongkorn University Phayathai Road Bangkok Tel: 251 1510 Ext. 506 Fax: 251 6915</p>	<p>ERTC Thailand SOMJAI SIMACHAYA ENVIRONMENTAL SAMPLE ANALYSIS AND METHODOLGY DEVELOPMENT SECTION Environmental Research and Training Center Technopolis, Tambon Klong 5, Amphur Tel: 577-1136-7 ext. 301 Klong Luang, Pathumthani 12120 Fax: 577-1138</p>
<p>อรัทัย ชาลภาฤทธิ์ Orathai Chavalparit Lecturer Department of Environmental Engineering Faculty of Engineering Chulalongkorn University Phayathai Road Bangkok Tel: 251 1510 Ext. 509 Fax: 251 6915</p>	<p>พุทธพร สุวรรณจรัส Puttaporn Suvanjarat Scientist Environmental Control and Safety Industrial Estate Authority of Thailand 618 Makkasan Road, Phayathai Bangkok 10400 Tel: 253 0561 Ext. 321 Fax: 253 4086</p>
<p>เทพวิฑูรย์ ทองศรี Tepwitoon Thongsri Scientist Department of Science Service Rama VI Road Rajthavee Bangkok 10400 Tel: 246 1387 Ext. 234 Fax: 248 0119</p>	<p>ประไพ ศรีรัตนพิบูล Prapai Srirattamaphibool Environmental Scientist Industrial Works Department Bangyeekan Factory Building Bangyeekan Bangkok 10700 Tel: 434 7834 Fax: 434 0386</p>

<p style="text-align: center;">ชนินทร์ ทองธรรมชาติ Chanin Thongdhamuchart Environmental Engineer</p> <p>Industrial Works Department Bangyeekan Factory Building Bangyeekan Bangkok 10700 Tel: 434 7847-8 Fax: 434 7841</p>	<p style="text-align: center;">Sunree Veerasawadrak Environmental Scientist</p> <p>Office of Industrial Services and Waste Management Industrial Works Department 57 Phrasumane Road Bangkok 10200 Tel: 434 7830 - 1 Fax: 4347833</p>
<p style="text-align: center;">ดุสิต โชติภวณิชย์ Dusit Chotigavanich Environmental Engineer</p> <p>Industrial Works Department Bangyeekan Factory Building Bangyeekan Bangkok 10700 Tel: 434 0390-2</p>	<p style="text-align: center;">เฮเลน อารมย์ดี Helen Arroudee Scientist</p> <p>Industrial Safety and Hygiene Division Industrial Works Department Ministry of Industry 57 Phrasumane Road, Chanasongkarn Bangkok 10200 Tel: 281 7531 Fax: 281 7531</p>
<p style="text-align: center;">บัณฑิต ต้นเสถียร Bundit Tamsathien Scientist</p> <p>Industrial Safety Division Industrial Works Department 57 Phrasumane Road Bangkok 10200 Tel: 281 7531 Fax: 281 7531</p>	<p style="text-align: center;">ดร.สุมินทร์ สมุทคุปต์ Dr. Sumin Smatkupt Dean</p> <p>Faculty of Science Kasetsart University Bangkok 10900 Tel: 579 5527 Fax: 579 0514</p>
<p style="text-align: center;">PRASERT TAPANEYANGKUL Ph.D. Environmental Engineer</p> <p style="text-align: center;">Industrial Environment Division, Department of Industrial Works</p> <hr/> <p>Ministry of Industry Tel. (662) 4347837-8</p> <p style="text-align: right;">Residence: Tel. (662) 2842179 Fax. (662) 2943243</p>	<p style="text-align: center;">พัฒนา อรุณรัตน์พงศธร Patana Anurakpongsothorn Instructor</p> <p>Faculty of science Kasetsart University Bangkok 10900 Tel: 579 5527 Fax: 579 0514</p>

<p style="text-align: center;">Nipapun Kungskulniti Dr. P.H. (Env Hlth) ดร. นิภาพรณ กังสกุลนิตี</p> <p>Mahidol University Faculty of Public Health Dept. of Sanitary Engineering 420/1 Rajvithi Road. Bangkok 10400 Thailand.</p> <p>ภาควิชาวิศวกรรมสุขาภิบาล คณะสาธารณสุขศาสตร์ ม.มหิดล Tel: 245-9509 (Direct) 246-1258-9 Ext:250,307 Fax:(662) 246-7765</p>	<p style="text-align: center;">อมรา วงศ์พุทธพิทักษ์ Amara Wongbuddhapitak Senior Principal Scientist</p> <p>Department of Medical Sciences Ministry of Public Health Tel: 221 5070 Fax: 223 3730</p>
<p style="text-align: center;">ดร. ปัททิพ รุ่งวงษา DR. PINTIP RUENWONGSA Head, Central Instrument Facility Fac. Sci., Mahidol Univ</p> <p>ภาควิชาเครื่องมือ คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล ถนน 6 กม. 10400 โทร. 245-6195 โทร. 246-7765 โทร. 246-1497</p> <p>Biochemistry Department Faculty of Science Mahidol University Rama 6 Rd., Bkk. 10400 Fax: 245-6195 Tel: 246-7765 Home: 467-1497</p>	<p style="text-align: center;">โสภณ พงษ์โสภณ Sophon Pongsophon Senior Industrial Hygienist</p> <p>NICE Department of Labour Baromrachonni Road Talingchan Bangkok 10170 Tel: 448 6607 Fax : 448 6509</p>
 <p style="text-align: center;">ศิราณี ศิริสุขโขดม SIRANEE SIRISUKHODOM</p> <p>ภาควิชา วิทยาศาสตร์อนามัยสิ่งแวดล้อม คณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล ถนนราชวิถี กรุงเทพฯ 10400 โทร. 2455211, 2461258-9 2461269-71 ต่อ 246 มือถือ. 2484284, 2487765</p> <p>Environmental Health Science Dept. Faculty of Public Health Mahidol University Rajavithi Rd., Bangkok 10400 Tel. 2455211, 2461258-9 2461269-71 Ext. 246 Fax. 2464284, 2467765</p>	 <p>สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ National Science and Technology Development Agency</p> <p style="text-align: center;">ลดาวลัย กระแสร์ชล Ladawan Krasachol นักวิชาการ</p> <p>539/2 อาคารมหานครนิคม ชั้น 18 แขวงถนนพญาไท ถนนศรีอยุธยา เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400 โทร. 246- Fax. 2-</p>
<p style="text-align: center;">Nauwarut Charoenca Dr.P.H. (Env Health) ดร. เนาวรัตน์ เจริญคำ</p> <p>Mahidol University Faculty of Public Health Dept. of Sanitary Engineering 420/1 Rajvithi Rd Bangkok 10400, Thailand</p> <p>ภาควิชาวิศวกรรมสุขาภิบาล คณะสาธารณสุขศาสตร์ ม.มหิดล 420/1 ถนนราชวิถี กม. 10400 TEL 246-1258-9 Ext 250,251 245-9509 FAX 246-7765</p>	 <p>สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ National Science and Technology Development Agency</p> <p style="text-align: center;">Sumol Pavittramon Co-ordinator</p> <p>539/2 อาคารมหานครนิคม ชั้น 18 แขวงถนนพญาไท ถนนศรีอยุธยา เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400</p>

<p style="text-align: center;">สุวารี สิงห์เพชร Suvaree Singpetch Environmental Scientist</p> <p>กรมควบคุมมลพิษ 60/1 ซอยพิบูลวัฒนา 7 ถนนพระราม 6 สามเสนใน พญาไท กรุงเทพฯ 10400 โทร. 279 7180 ต่อ 136, 188</p>	
<p style="text-align: center;">มัลลิกา เอียงผาสุก Mullika Inngphasuk Lecturer 6</p> <p>Department of Environmental Science Faculty of Science Silpakorn University Nakorn Pathom 73000 Tel: (034) 255 093 Fax: (034) 255 820</p>	
<p style="text-align: center;">สมชาย คารารัตน์ Sanchai Dararatana Environmental Engineer</p> <p>สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย บางเขน กรุงเทพฯ 10900 โทร. 579 5515</p>	

BEST AVAILABLE COPY

"Sound Management Techniques for Environmental Laboratory Management" Seminar and
"How to Start a Certified Environmental Laboratory Management Program in Thailand" Workshop

List of Participants (Private Sector)

1 ACE Co., Ltd.	Pimsiri Pakdeechat	Design Engineer
2 Asean Environmental	William H. Klausmeier	Thailand Coordinator
3 Asia Fiber Co., Ltd.	Naphaphorn Chirabhundhu	Q.C. Section
4 Asia Fiber Co., Ltd.	Noranit Wesayasatit	Manager
5 Eason Paint Products Co., Ltd.	Petcharat Eksangkul	Product Manager
6 Eurochem Co., Ltd.	Kriangsak Kiatadool	Sales Engineer
7 Filtech Co.,Ltd.	Anont Udomsakdi	Engineer
8 Goshu Kohsan Co., Ltd.	Punnee Thisayakorn	Analysis Sale Division Manager
9 Goshu Kohsan Co., Ltd.	Dr. Sompong Hirunmasuwan	Manager, R & D Division
10 Greater International	Thitipong Wongsawad	
11 IEC	Sornchai Tachasettachai	System Engineer
12 Johnson & Johnson (Thailand) Ltd.	Wichian Jangsiripornpakorn	Asst. Quality Assurance Manager
13 Loxley Co., Ltd	Jaruwan Punsanit	Chemist
14 Loxley Co., Ltd.	Rungnapa J.	Sale Representative
15 Mitsubishi Petrochemical Co.,Ltd.	Taketoshi Fujita	General Manager
16 Modern Treat & Tech Co., Ltd.	Donrudee Meekanee	Environmental Scientist
17 San.E 68 Consulting Engineers	Pensiri Kitticharoenrat	Environmental Scientist
18 San.E 68 Consulting Engineers	Unchalee Ruksapan	Environmental Scientist
19 SECOT	Boonnark Sirijunpen	Environmental Scientist
20 SGS Thailand Ltd.	Vira Sophanit	Environmental Engineer
21 SGS Thailand Ltd.	Wilai Pooltwelarp	Manager-Mineral & Petroleum Laboratories
22 SGS Thailand Ltd.	Dr. Chaoyod Bunyagidi	Manager-Laboratory Services
23 STS Engineering Consultants Co.,Ltd.	Waraporn Hirunwatsiri	Manager, Environemtnal Division
24 STS Engineering Consultants Co.,Ltd.	Wasittee Udchachone	Environmental Scientist
25 TESCO Ltd.	Juntra Kertmee	Environmentalist
26 Test Tech Co., Ltd.	Amornrat Ausadamongkol	Executive Director
27 Thai Union Paper Co.,Ltd.	lad Soonthornarrom	
28 Thai Olefins Co., Ltd.	Somnuk Chitsamphandhvej	Environmental Engineer
29 Thai Petrochemical Industry Co., Ltd.	Dr. Awrapin Ketratanakul	Research Scientist
30 The Federation of Thai Industries	Thiti Chantangphol	Environmental Engineer

- 31 UDP Chemical Co., Ltd.
- 32 United Analyst & Eng. Consultant
- 33 Unocal Thailand Ltd.
- 34 Warm International Co., Ltd.

Prasars Karnchanabatr
Kedsanee Pattrateerakul
Sakchai Suddevgral
Warunee Wichipanomsilp

Managing Director
Chemist
Section Head, Laboratory Service
Technical Department

"Sound Management Techniques for Environmental Chemical Analysis Laboratories"

Seminar and the Workshop on

"How to start a Certified Environmental Laboratories Program in Thailand"

(Private Sector)

21 April 1993

<p>SAFETY LAB PROFESSIONAL LABORATORY EQUIPMENT</p> <p>ACE AIR POLLUTION CONTROL SYSTEM</p> <p>พิมพ์สิริ กักดีชาติ PIMSIRI PAKDEECHAT DESIGN ENGINEER</p> <p>ACE บริษัท เอเชียเคมีคอลแอนด์เอ็นจิเนียริ่ง จำกัด ASIAN CHEMICALS & ENGINEERING CO., LTD.</p> <p>4533 SUKHUMVIT ROAD NEAR SOI 107, BANGNA, PRAKARNONG, BANGKOK 10260 P.O. BOX 11-330 CABLE ASIAN TRADE FAX: (662) 3987332 3987049-51, 3987053-4</p>	<p>เออีเอส</p> <p>ไพเราะรัตน์ เอี่ยมแสงกุล BAI EASON Product Manager</p> <p>บริษัท ผลิตภัณฑ์สีอุตสาหกรรม จำกัด EASON PAINT PRODUCTS CO., LTD. 312 Saenankorn 1, Phaholyothin Rd., Bangkhuaen, Bangkok, 10800, Thailand. Tel. 579-2322, 579-0960 579-0501, 579-0809 Fax: 579-8043 Telex: 21395 EASON TH</p>
<p>WILLIAM H. KLAUSMEIER, Ph. D. THAILAND COORDINATOR</p> <p>ASEAN ENVIRONMENTAL IMPROVEMENT PROJECT</p> <p>61/1 Soi Saensabai Sukhumvit Soi 36 Bangkok 10110 Thailand</p> <p>TEL. (66-2) 258-5823 393-4972 Fax. (66-2) 381-2767</p>	<p>BUROCHEM</p> <p>เกรียงศักดิ์ เกียรติอดุลย์ (วท.บ., ดป.) KRIANGSAK KIATADCOOL B.Sc. A.C.T. Sales Engineer</p> <p>EUROCHEM CO., LTD. 968 RAMA 4 ROAD (4 TH FLOOR) U-CHULIANG BLDG. BANGKOK 10500 TEL. 2364770-1, 235-1426, 233-3060 TELEX: 87656 SUTECH TH FAX: (662) 2364772</p>
<p>AFC</p> <p>NAPHAPHORN CHIRABHUNDHU QC. Section</p> <p>TEL. 323-9096 FAX 323-9577</p> <p>ASIA FIBER CO., LTD. 406-7 Sukhumvit Rd., K.M. 33.5 Bangpoomai Smuthprakarn</p>	<p>FILTECH COMPANY LIMITED</p> <p>บริษัท ฟิลเทค จำกัด</p> <p>87/124 PATANAKARN ROAD PRAKANONG BANGKOK 10250 TEL. 321 9393, 322 6881-2 FAX. 321 5863</p> <p>อานนท์ อุดมศักดิ์ ANONT. UDOMSAKDI</p>
<p>AFC บริษัท เอเชียไฟเบอร์ จำกัด ASIA FIBER COMPANY LIMITED</p> <p>นรานิต เวสยาสัตติ NORANIT WESAYASATIT Manager of Quality Dept.</p> <p>FACTORY 406-7 SUKHUMVIT RD., KM. 34 BANGPOOMAI, SMUTHPRAKARN 10280 THAILAND. TEL. 3239098 FAX. NO : (662) 3239577 TELEX: 82537 ASIAFIB TH.</p> <p>โรงงาน 406-7 ถนนสุขุมวิท กม. 34 บางปุมใหม่ สมุทรปราการ 10280 โทร. 3239098 โทรสาร : (662) 3239577 แฟกซ์ : 82537 ASIAFIB TH</p>	<p>โกสุ โคฮัน จำกัด GOSHU KOHSAN CO.,LTD.</p> <p>พรณี ทิษยากร PUNNEE THISAYAKORN ANALYSIS SALE DIVISION MANAGER</p> <p>70 หมู่ 5 ถนนกิ่งแก้ว บางพลี สมุทรปราการ 10540 70 MOO 5 KINGKAEW RD., BANGPHLI SAMUTPRAKARN 10540, THAILAND TEL. 312-4159, 312-4185-7, 312-4171-5 FAX : (662) 312-4162</p>

BEST AVAILABLE COPY

34



บริษัท โกชู โคฮัน จำกัด
GOSHU KOHSAN CO.,LTD.

ดร. สมพงษ์ หิรัญมาศสุวรรณ
Dr. SOMPONG HIRUNMASUWAN
MANAGER
R & D DIVISION

70 หมู่ 5 ถนนกิ่งแก้ว บางพลี สมุทรปราการ 10540
70 MOO 5 KINGKAEW RD., BANGPHUJ SAMUTPRAKARN 10540. THAILAND
TEL. 312-4159, 312-4185-7, 312-4171-5
FAX : (662) 312-4182

ROONGNAPA CHITARADHIRA (B.Sc.)
SALES REPRESENTATIVE
GENERAL INDUSTRIAL CHEMICALS DIVISION



LOXLEY (BANGKOK) LIMITED

304 Sumpok Road, Bangkok 10100, Thailand.
Tel. 221-6121 (10 LINES) 225-0199 (15 LINES)
Fax: (662) 2244499 Telex: 81188 LOXLEY TH
Direct Line: 2244495, 2247840
Pagephone: 161, 162 Ext. 100064



ฐิติพงศ์ วงศ์สวัสดิ์
THITIPONG WONGSAWAD

廣大國際貿易有限公司

GREATER INTERTRADE CO.,LTD.

泰國聯合信託有限公司總經理泰國廣大國際貿易有限公司大樓

3388/30-31 SOI MANOROM,
RAMA 4 ROAD, KLONGTOEY
BANGKOK 10110

TEL 2401400-3, 2498017-8
FAX (662) 2498752, 2493838
TLX 22815 GREATER TH

จารุวรรณ ปิ่นสนิท

Ms. Jaruwat Pansanit

นักเคมี



LOXLEY (BANGKOK) LIMITED

304 Sumpok Road, Bangkok 10100, Thailand.
Tel. 221-6121 (10 LINES) 225-0199 (15 LINES)
Fax: (662) 2244499 Telex: 81188 LOXLEY TH
Direct Line: 2244495, 2247840
Pagephone: 161, 162 Ext. 100064



SORNCHAI TACHASETTACHAI
System Engineer
Industrial Automation Division

THE INTERNATIONAL ENGINEERING CO., LTD.
2nd Floor, S.P. Bldg.
388 Phaholyothin Road,
Phyathal, Bangkok 10400
Tel. 2730100-22 Fax 273-0592
Telex: 81184 INTENCO TH
Telebox 290215 INTENC TH

TAKETOSHI FUJITA

GENERAL MANAGER
PLANNING AND COORDINATION DEPARTMENT
CORPORATE BUSINESS DEVELOPMENT DIV.

MITSUBISHI PETROCHEMICAL CO., LTD.

MITSUBISHI BUILDING,
5-2, MARUNOUCHI, 2-CHOME
CHIYODA-KU, TOKYO
100 JAPAN

PHONE. 03-3283-5353
TELEFAX 03-3283-5808
TELEX. 222-3172 DIAPTC J

Johnson Johnson (Thailand) Limited

WICHIAN JANGSIRIPORNPAKORN (Pharm.)
CHIEF INSPECTOR (PKC-B-FAC)
QUALITY ASSURANCE

นาย. วิชิต งามประภา

106 Moo 4, Lat Krabang Industrial Estate, Chalong-Krung Road,
Lat Krabang, P.O. Box 1 Lat Krabang, Bangkok 10520
Tel: 326-0193, 326-0968-71 Fax: 326-0747
Telex: 21317 JANUHA TH

ตฤณี มิตน์
DONRUDEE MEEKANEE
Environmental Scientist



บริษัท โมเดิร์น ทรีท แอนด์ เทค จำกัด
MODERN TREAT & TECH CO.,LTD.

288/10 SURWONGSE ROAD, BANGKOK 10500, THAILAND P.O. BOX 6
TEL. 237 5341-2 FAX (662) 237 5342 TELEX: SUCCO TH. 82775

<p style="text-align: center;">สน. 68 CONSULTING & LABORATORY</p> <p>อังษณี รักษานพน ANCHALEE RUKSAPAN นักวิทยาศาสตร์</p> <p style="text-align: center;">ผู้อำนวยการระบบน้ำดื่มและน้ำเสีย</p> <ul style="list-style-type: none"> • ตรวจบด, ปรึกษา, ฝึกอบรม • ให้ความรู้แก่ภาคอุตสาหกรรม • ตรวจควบคุมคุณภาพน้ำดื่ม • ศึกษาระบบบำบัดน้ำเสีย • ตรวจวิเคราะห์น้ำดื่ม <p>769/27-28 ถนนพระเจี๊ยะ ดุสิต กรุงเทพฯ 10800 769/27-28 Prachacheun Road, Near Railroad, Dusit, Bangkok 10800, Thailand Tel: (02) 587-8486-7 Fax: (662) 587-6487</p>	<p style="text-align: center;">SGS Thailand</p> <p>Wilai Pooltweelarp Manager-Mineral & Petroleum Laboratories Laboratory Services Division</p> <p>SGS (Thailand) Limited 994 Soi Thonglor (55) Sukhumvit Road Bangkok 10110, Thailand Tel 3921066</p> <p>G.P.O. Box 429 Bangkok 10501 Thailand Telex 20360 82806 SGSBKK TH Telefax: (02) 3810175</p>
<p style="text-align: center;">สน. 68 CONSULTING & LABORATORY</p> <p>เพ็ญศรี กิตติเจริญรัตน์ Pensri Kitticharoenrut นักวิทยาศาสตร์</p> <p style="text-align: center;">ผู้อำนวยการระบบน้ำดื่มและน้ำเสีย</p> <ul style="list-style-type: none"> • ตรวจบด, ปรึกษา, ฝึกอบรม • ให้ความรู้แก่ภาคอุตสาหกรรม • ตรวจควบคุมคุณภาพน้ำดื่ม • ศึกษาระบบบำบัดน้ำเสีย • ตรวจวิเคราะห์น้ำดื่ม <p>769/27-28 ถนนพระเจี๊ยะ ดุสิต กรุงเทพฯ 10800 769/27-28 Prachacheun Road, Near Railroad, Dusit, Bangkok 10110, Thailand Tel: (02) 587-8486-7 Fax: (662) 587-6487</p>	<p style="text-align: center;">SGS Thailand</p> <p>Dr. Chuiyod Bunyagid Manager Laboratory Service</p> <p>SGS (Thailand) Limited 994 Soi Thonglor (55) Sukhumvit Road Bangkok 10110, Thailand Tel 3921066</p> <p>G.P.O. Box 429 Bangkok 10501 Thailand Telex 20360 82806 SGSBKK TH Telefax: (02) 3810175</p>
<p style="text-align: center;"> บุญนาค ศิริจันทร์เพ็ญ BOONNAK SIRIJJUNPEN Environmental Scientist Monitoring and Analysis Division</p> <p>บริษัท ซีคอต จำกัด 57 ซอยยาสูบ 1 ถนนวิภาวดีรังสิต จตุจักร กรุงเทพฯ 10900</p> <p>SECOT Co.,Ltd. 57 Soi Yasooob 1 Viphavadrangsit Rd. Chatujak Bangkok 10900 THAILAND</p> <p>Tel 2713347 2785736 2787184 Fax 2713347</p>	<p style="text-align: center;">วราภรณ์ หิรัญวัฒน์ศิริ Waraporn Hirunvuttsiri Manager</p> <p style="text-align: center;"></p> <p>บริษัท เอส ที เอส เอ็นจิเนียริ่ง คอนซัลแตนท์ จำกัด STS Engineering Consultants Co.,Ltd.</p> <p>196/10-12 ถนนประดิษฐ์ กรุงเทพฯ 10400 190/10 12 PHADIPAT RD. BANGKOK 10400 Tel. 278 0332, 278 8170, 278 0669, 278 2356, 278-7065 TELEX: 20590 STS TH FAX: 2710020</p>
<p style="text-align: center;">SGS Thailand</p> <p>Vira Suphanit Technical Services Manager Laboratory Services Division</p> <p>SGS (Thailand) Limited 994 Soi Thonglor (55), Sukhumvit Road Bangkok 10110, Thailand Tel. 3921066</p> <p>G.P.O. Box 429 Bangkok 10501, Thailand. Telex: 20360, 82806 SGSBKK TH Telefax: (02) 3811064</p>	<p style="text-align: center;">วาตีฎี อุดชาชน WASITTEE UDCHACHONE B.Sc. (Environmental Science) Environmental Scientist.</p> <p style="text-align: center;"></p> <p>บริษัท เอส ที เอส เอ็นจิเนียริ่ง คอนซัลแตนท์ จำกัด STS Engineering Consultants Co.,Ltd.</p> <p>196/10-12 ถนนประดิษฐ์ กรุงเทพฯ 10400 190/10 12 PHADIPAT RD. BANGKOK 10400 Tel. 278 0332, 278 8170, 278 0669, 278 2356, 278-7065 TELEX: 20590 STS TH FAX: 2710020</p>



Engineering, Architectural
Environmental Consultants

TESCO LTD.

จันทรา เกตุมี
JUNTRA KERTMEE
Environmentalist

TESCO LTD.
21/11-14 Soi Sukhumvit 18
Bangkok 10110, Thailand

Tel. 258-1320, 258-5462-3
258-1340, 258-6573-7
Fax: (662) 2581313

อรุณีย์ เกตุรัตน์กุล
Awrapin Kettratanakul, D. Eng.
RESEARCH SCIENTIST,
RESEARCH & DEVELOPMENT



THAI PETROCHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.

Bangkok Union Insurance Bldg.
175-177 Surawongse Road,
Bangkok 10500, Thailand.
Tel : 238-4000 (18 Lines)
233-0310-9
Telex: T2073 PETOKEM TH
T2073 PETOKEM TH
Cable: "POLYTHIENE" BANGKOK
Telefax: No. (662) 238-3110, 237-1164



บริษัท เทสท์ เทค จำกัด
TEST TECH CO., LTD.

อมรรัตน์ อัยภุมงคล ท.บ.
AMORN RAT AUSADAMONGKOL B.Sc.
EXECUTIVE DIRECTOR

89/26-28 ซอยถนนหิองแขวนวิญญู แขวงระฆัง 2 กรุงเทพฯ 10150
89/26 28 RAMA 2 ROAD BANGKHUNTIEN BANGKOK 10150
TEL. 4165117, 01-9141206, FAX. 4164237 HOME: 5707213
4153056 . Ext. 21, 32



โครงการสิ่งแวดล้อมระดับอุตสาหกรรม
สมาคมผู้บริหารอุตสาหกรรมไทย
THE INDUSTRIAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PROGRAM
THE FEDERATION OF THAI INDUSTRIES

Thiti Chantangphol
Environmental Engineer

SI (Industry) Alumni Association Bldg., 2nd Floor
111 Samsorn Rd., Bant Bangkok 10500 Thailand. Tel: (662) 238-1100
Fax: (662) 238-1100

เอ็ด สุนทรอารมณ
Eul Sonthornurrom
Head of Q.C.

บริษัท กระดาษสหไทย จำกัด
103 ถนน ปู่เจ้าสมิงพราย
พระประแดง สำโรงใหญ่
สมุทรปราการ
โทร. 394 0622-4

ประธานฯ ภาณุชนบัตร์
PRASARS KARNCHANABATH
MANAGING DIRECTOR



UDP CHEMICAL CO., LTD.
77/6 Moo 9, Soi Klongnongyai, Sukhaphiban 1 Rd.,
Bangkhae, Pasarbharoen, Bangkok 10160
Tel: 413-2024, 413-2258, 413-3776, 4542875-7
Telex: 87696 UCHEM TH FAX: (662) 454-2743
Factory Tel: (038) 461915, 461916



SOMNUK CHITSAMPHANDHVEJ
Environmental Engineer

THAI OLEFINS CO., LTD.
15th Fl., TST Tower
21 Vibhavadirangsil Road
Bangkok 10900, Thailand

Tel : 273-8141 Ext 3621
Fax : 273-8189
Tlx : 21973 TOCL TH



United Analyst and Engineering Consultant Co., Ltd.

เกษณี ภัทรธีรกุล
KEDSANEI PATTARATEERAKUL
(B.Sc., Chemist)

17 YOTHA ROAD CHAROENKRUNG 24 SAMPANTHAWONG BANGKOK 10100
© 233-4027 235 5485 234-5115 FAX (66 2) 234 5115

Unocal Thailand, Ltd.
Songkhla Training Center
P.O. Box 76
Songkhla 90000, Thailand
Telex: 60402 UOCTSK TH
Tel: (074) 312-560 Fax: 311-090

(๐๗๔) 321192



Sakchai Suddevgrai
Section Head, Laboratory Services
Songkhla Laboratory

109-118 119
ถนนวิจิตรพนมศิลป์ 96.2
แขวงเมือง
เขตเมือง
ถนน 10700
109/118 119
Charanmaitri 96.2
Bangkok 10710
Thailand
Tel: 434 0195
FAX: (662) 1337421

วารุณี วิจิตรพนมศิลป์
WARUNEE WICHITPANOMSILP
TECHNICAL DEPARTMENT

WARM
WARM INTERNATIONAL CO., LTD.
บริษัท วอร์ม อินเตอร์เนชันแนล จำกัด

อรพินท์ เกตุรัตน์กุล
Awrapin Kettratanakul, D. Eng.
RESEARCH SCIENTIST.
RESEARCH & DEVELOPMENT



THAI PETROCHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.

Bangkok Union Insurance Bldg.
173-177 Serrawongse Road,
Bangkok 10500, Thailand.
Tel : 238-4000 (18 Lines)
235-0310-9
Telex: 72073 PETOKEM TH
72073 PETOKEM TH
Cable: "POLYTHENE" BANGKOK
Telefax: No. (662) 236-3110, 237-1164

BEST AVAILABLE COPY

Appendix E

List of Documents Received

1. WEC 1991 Annual Report.
2. Every day is Earth day, WEC.
3. WEC Thailand Office, Activities in Thailand from July 1, 1991.
4. Draft WEC Thailand and Asian Programs.
5. The Environmental Research & Training Center (Brochure).
6. San. E 68 Consulting Engineers Co., LTD (1992 Price List).
7. UDP Chemical Co., LTD (UDP Activated Carbon, Brochure).
8. List of Participants to the April 21 Seminar.

Appendix F

List of Documents Provided to WEC

**List of Technical Literature Donated
by
Dr. Yves Tondeur
to
World Environment Center (WEC) Thailand**

On April 15, 1993

I	<p>M = Analytical Methods for Dioxins</p> <p>M1 = 8290 (IARC)* (38 Pages) M2 = 8290 for Air (IARC)* (22 Pages) M3 = Federal Register 1613 (44 Pages) M4 = Federal SW846 8290 (69 Pages)</p> <p>* Copy of book cover page</p>
II	<p>R = Review Articles on Dioxin</p> <p>R1 = Review * (4 Pages) R2 = Toxicology * (25 Pages) R3 = Epidemiology * (19 Pages) R4 = Occurrence in Human * (53 Pages) & Exposure Routes</p>
III	<p>G = Good Laboratory Practices</p> <p>G1 = TSCA GLP (16 Pages) G2 = FIFRA GLP (22 Pages) G3 = GLP (7 Pages)</p>
IV	<p>I = Industry Related Topics</p> <p>I1 = Technologies for Reducing Dioxin (80 Pages) in the Manufacture of Bleached Wood Pulp I2 = Control and Reduction Chlorinated (113 Pages) Organics (Pulp / Paper Industry) I3 = Lowering Dioxin Formation (11 Pages) & Chlorinated Organics During Chemical Pulp Bleaching</p>

BEST AVAILABLE COPY

4/2

References on Laboratory Accreditation

1. **ASTM E-548**
ASTM E-548, ASTM PHILADELPHIA, PA 14103
"Standard Recommended Practice for Generic Criteria for Use in Evaluation of Testing and/or Inspection Agencies"
2. **ASTM D-3856**
ASTM D-3856, ASTM PHILADELPHIA, PA 14103
"Evaluating Laboratories Engaged in Sampling and Analysis of Water and Waste Water".
3. **ISO GUIDE 25**, "Guidelines for Assessing the Technical Competence of Testing Laboratories", American National Standards Institute, 1430 Broadway, NY, NY 10018.
4. **ISO 9000**

BEST AVAILABLE COPY

Sound Management

Techniques for

Environmental

Chemical Analysis

Laboratories

**Yves Tondeur, Ph. D.
Triangle Laboratories, Inc.**

Outline

1. Application of Chemical Analysis
2. Environmental Testing (regulations)
3. Legal Implications of Laboratory Data
4. Organization of Analytical Activities
5. Laboratory Layout
6. Staffing Considerations
7. Safety Considerations
8. Sample Handling/Reporting Practices
9. Production Management
10. Quality Assurance
11. Customers
12. Budgeting
13. Project Costing

Applications of Chemical Analysis

Industry:

Quality Control, Quality Assurance,
Process Control, Problem Solving,
Technical Services

Legal:

Patents, Forensic, Technical Basis for
Regulation Action, Compliance with
Government Regulations (Environmental,
Hygiene, Toxicology, Food & Drug)

R & D Assistance:

Industrial
Governmental
Medical
Biological
Geochemical
Physical

INTRODUCTION

REGULATIONS

CLEAN WATER ACT (CWA)

SAFE DRINKING WATER ACT (SDWA)

FEDERAL INSECTICIDE, FUNGICIDE & RODENTICIDE ACT (FIFRA)

TOXIC SUBSTANCES CONTROL ACT (TSCA)

RESOURCE CONSERVATION & RECOVERY ACT (RCRA)

COMPREHENSIVE ENVIRONMENT RESPONSE,
COMPENSATION & LIABILITY ACT (CERCLA)

CLEAN AIR ACT (CAA)

Legal Implications of Laboratory Data

- Court of Law Testimony
 - Contract Disputes
 - Patent Infringement
 - Litigation on Statutory Matters
- Methods Used
- Validity of Evidence
- QC Procedures
- State of Statistical Control of Methods Used
- Calibration
- Experience/Education
- Accountability of Analyses

CWA

WATER QUALITY CRITERIA
NATIONAL PERMIT DISCHARGE
ELIMINATION SYSTEM
(NPDES)

SDWA

MAXIMUM CONTAINMENT LEVEL GOAL
(MCLG)

FIFRA

REGISTRATION

TSCA

PCB's

CAA

STATIONARY SOURCES PERMIT

RCRA

HAZARDOUS WASTE
LAND DISPOSAL

CERCLA

SUPERFUND
CLEANUP HAZARDOUS
WASTE SITES

BEST AVAILABLE COPY

49

Organization of Analytical Activities

By:

Type of Work

Product

Analytical Method

Type of Work

- Routine
- Non-Routine
- Special Projects
- Research and Development

Pros

Utilize Individual Talents
Cross Training (shifting staff,
workload variations)
Personnel Development
Economy of Scale (routine analyses)

Cons

Difficulty in Setting Priorities
Difficulty in Cost Accounting

Analytical Methods

- 8290, 1613, 23, 8280 for PCDD/PCDFs
- 8240, 624, 1624 for VOA
- 8270, 625, 1625 for SVOA

Pros

Avoid Duplication
OFI (At the Method Level)
Staff Expertise
Cost Accounting

Cons

Narrow Field of Specialization
Routine and Non-Routine Analyses Priorities

Product Lines

- CAA
- CWA
- RCRA
- TSCA/FIFRA
- Others

Pros

Cost Accounting

Setting Priorities

Team

Opportunities for Improvement (OFI)
(Recognition and Implementation)

Cons

Duplicaiton of Testings and Instrumentation
Less Flexible Cross-Training

Laboratory Layout

Follow the Sample Flow

Sample Receiving

Sample Storage

Extraction ("Wet Lab")

Fractionation ("Wet Lab")

Instrumentation

Reporting

QAU

Shipping

Archiving (Data, Sample Extracts)

Laboratory Layout

Other Considerations

Supplies Room
Accounting
Administration (personnel...)
Sales/Sales Support
Marketing
Technical Staff

Hoods
Lab Space
Lab Furniture
Offices, Conference/Meeting Rooms, Library
Waste Disposals
Exits/Alternate Exits
Glassware Storage
Cleaning Glassware
Disposal Glassware
Lunch Room

Staffing Considerations

Routine Analyses:

Technicians Supervised by Professional

Non-Routine Analyses:

Bachelor Level Professional

Special Projects

**Professional With Degree Level
Commensurate With Complexity**

R & D:

Professional (BA, BS or Ph.D.)

Recruiting

Sources

Referrals, Advertisement,
Placement Agency..

Review Job Applications/Résumés

Warning signs, References, transcripts...

Interview

Schedule, Key Personnel, Presentation
for Professionals...

Decision

Orientation of New Employee

- Organizational Chart
- Safety Policy (first aid, orientation form...)
- Mission Statement
- QA Program
- SOPs
- Organization of Analytical Activities
- Introduction to Key Personnel
- Management Philosophy
- Job Description
- Training
- Performance Appraisal
- Personnel Development
- Confidentiality
- COC
- GLP
- Disposal Practices

Safety Orientation

Safety Orientation Form

- Philosophy
- Manual
- Safety Committee (accident report review and corrective actions)
- Major Safety Policies (smoking, eye protection, protective clothing, accident reporting, food)
- Location/Use of Fire Extinguishers, Emergency Showers, Fire Blankets
- What to do in Case of Fire
- Where to Obtain Safety Information (e.g., MSDS)
- Potential Hazardous Conditions
- Vapors/Fumes
- Gas Cylinders
- Undergrounded Equipment
- Hot Plates/Ovens
- Broken Glassware
- Pipetting
- Good Housekeeping
- Encourage OHI Safety

66

Triangle Laboratories, Inc.

Safety

- Chemical Hygiene Plan
- Safety and Health Program
- Exposure Control Plan
- Hazardous Communication Plan
- Baseline Annual Physicals
- Employee Exposure Monitoring Program
- Occupational Health & Safety Consultants
- Safety Training-Orientation and Annual

Sample Handling

- Preservation
- Transportation
- Inspection
- Representativeness
- Tracking
- Holding Time
- Documentation
- Observation
- Cross Contamination
- Switching
- Fortification
- Extraction
- Fractionation
- Concentration
- Analysis
- Audit and QA/QC Samples
- Archive
- Disposal/Return

**Take a Proper Sample
Identify It Clearly
Protect It from Change
Maintain ID During All
Analyst Processing,
Data Acquisition,
Calculation,
Data Assembly
and
Report Preparation.**

Triangle Laboratories, Inc.

Waste

**Resource Conservation
and Recovery Act (RCRA)**

All Wastes Currently Incinerated

All Samples Disposed of per Regulation

Generated Wastes Disposed of in 30 Days

Employee Waste Handling Training

EPA ID# NCD 982156879

64

Reporting of Results

Modes

- A) Telephone
Verbal Report for Urgent Cases;
Special Dispositions

- B) Facsimile

- C) Hard Copy Report
Results, Supporting Documentation,
Raw Data, Calibration, System
Performance Data, Calculations,
S/N, COC, Sample Tracking and
Management forms

Reporting of Results

Considerations

- A) Preliminary Versus Final Results
- B) Confidentiality
- C) Independent Laboratory Status
- D) Sample Information Header
- E) Records Retention/Storage

66

FILE NAME.: T143201
PROJECT...: 90000
CLIENT PROJECT: n/a
TLI ID....: OPR
COLLECTED.: n/a
RECEIVED...: 03/23/93
MATRIX....: AQUEOUS
EXT. SIZE.: 1.000 L
ADJ. SIZE.: 1.000 L
EXT. DATE.: 03/24/93
EXT: VOL...: 20.00 ul
SPIKE FILE: SP161V2S
INJECT VOL: 2.0 ul

SAMPLE ID.: OPR-HPLC WATER
CLIENT NAME...: TRIANGLE LABORATORIES OF RTP, INC.
ANALYSIS DATE.: 04/07/93
ANALYSIS TIME.: 17:28
ANALYST.....: MC
INSTRUMENT....: T
GC COLUMN.....: DB-5
GC COLUMN ID.: 2701233
ICAL NAME.....: TD54053
ICAL DATE.....: 04/05/93
CONCAL NAME...: T143102
CONCAL DATE...: 04/07/93
CLIENT CODE...: TLI01
DILUTION.....: n/a
BLANK FILE....: T143202
% LIPID.....: n/a
% SOLIDS.....: 0.0
% MOISTURE...: 0.0
ORIGIN.....: n/a
CONTRACT.....: n/a
SAS NUMBER...: n/a
EPISODE.....: n/a

NAME	CONC (PG/L)	NUMBER	DL	RATIO	RRT	FLAGS
2378-TCDD	188			0.77	1.000	---
12378-PeCDD	959			1.57	1.001	---
123478-HxCDD	888			1.24	1.000	---
123678-HxCDD	905			1.23	1.000	---
123789-HxCDD	927			1.23	0.000	---
1234678-HpCDD	912			1.02	1.000	---
OCDD	2070			0.84	1.000	---
2378-TCDF	185			0.72	1.001	---
12378-PeCDF	907			1.57	1.001	---
23478-PeCDF	920			1.57	1.001	---
123478-HxCDF	816			1.15	1.000	---
123678-HxCDF	807			1.16	1.000	---
234678-HxCDF	795			1.16	1.000	---
123789-HxCDF	820			1.16	1.000	---
1234678-HpCDF	824			0.99	1.000	---
1234789-HpCDF	884			0.96	1.000	---
OCDF	1440			0.90	1.005	---
TOTAL TCDD	188	1.		0.77		---
TOTAL PeCDD	959	1		1.57		---
TOTAL HxCDD	2740	3		1.23		---
TOTAL HpCDD	934	3		1.09		---
TOTAL TCDF	192	5		0.75		---
TOTAL PeCDF	2440	6		1.55		---
TOTAL HxCDF	4240	7		1.19		---
TOTAL HpCDF	1880	3		0.99		---

Reviewed By: _____ / /

161V_RPT 4.07, LARS 5.05.03

BEST AVAILABLE COPY

67

Production Management

A) Scheduling Analyses

- Customer Needs (Type of Analysis, Report, TAT, QA/QC)
- Batching (Efficiency, Quality, Cost, Risk Factors)
- Resources (Personnel, Equipment)
- Routine vs. Non-Routine Projects (Definition Communication, Project Manager)
- Relevancy of Test
- Method Modifications (Sample Complexity, Authority, Impact on TAT)
- Fast-Turn Around Samples (Rush, Overtime, Disruption of Routine Operation)
- Holding Time Considerations
- Sample Processing Progress Report/Status

Triangle Laboratories, Inc.

Equipment List

	<u># of</u>
High Resolution GC/MS	7
Low Resolution GC/MS	7
Gas Chromatograph	8
Plasma Spectrometer	1
AA Spectrometer	1
Organic Halide Analyzer	1
Autosampler	20

Production Management

B) Managing Backlog

- Flexible Manpower (pt, temp...)
- Overtime
- Training/Cross training
- Lead Time
- Use Outside Laboratory
- Relevancy of Work
- New Methods Development
- Working Smarter

Production Management

C) Use of Outside Laboratory

- Evaluation
- Audit (facilities, staff/
instrumentation capabilities)
- Liabilities
- SOQ
- QA Program
- Safety Program
- Housekeeping
- GLP
- Reporting
- PE Samples (assess Accuracy, Precision)
- Accounting

Quality Assurance

Lab is Expected
to be Able to
Specify the Quality
of its Data in
Quantitative Terms

QA Program

- Professional Pride
- Risk of Being Wrong
- Adverse Actions
- Malpractice
- Federal Regulations

Who Does What

Management

- Decision to go QA
- Define Quality as a Management Style
- Commit Resources
- Designates Leader
- Approve Appropriate Steps

Who Does What

Leader (QA Manager)

- Develop Plans
- Get Cooperation
- Get Involvement
- Get Concensus Approval

Triangle Laboratories, Inc.

Quality Assurance Unit

- Independent of Production; Reports Directly to the President
- System of Checks and Balances Outlined in QA Manual and QA Plan

Quality Assurance Tools

Quality Assessment

PE Samples

Audits

Statistical Analysis

Control Charts

Reference Materials

Corrective Action

Interlab Studies

Intralab Studies

Quality Control

Education/Training

SOPs

Instrument
Calibration

Instrument
Maintenance

GLP

QC Guidelists

Who Does What

Staff

- Provides Expertise
- Technical Advise/Guidance
- Writes/Reviews Appropriate Plans

QA/QC Responsibilities

Top Management

- Policy
- Climate
- Resources

Middle Management

- Guidance
- Direction
- Supervision

Staff

- Quality of Outputs
- Technical Competence

QA Manager

(Independently Reporting to Pres/CEO)

- Consultation
- Advise
- Oversight

QA Program Outline

1 - Policy

Dedication to Quality Outputs

Commitment of Adequate Resources

2 - Purpose

To Satisfy Concerns of Customers

To Inform on QA Aspects

To Define Each Employee's Role

3 - General Aspects

SOPs

GLP

Safe Practices

Safe Disposal

● Planning

Experimentation

QA Program Outline

4 - Sampling

5 - Analytical Methodologies

Selection

Written Procedures

Recommended SOPs for Recurring Steps

Calibration

Maintenance

Data Processing

DQO

6 - Laboratory Records

Documentation

7 - Control Charts

QA Program Outline

8 - Quality Assessment
Validation
Precision - Replicates
Accuracy - Spikes/Surrogates
PE Samples
Multiple Techniques

9 - Data Reporting/Review
Policy
Contents
Release

10 - Implementation
Responsibilities

Customers

- Difference Between What Customer Wants and What Customer May Need
- Switch From a Customer Asking to Run a Sample to a Customer Asking to Solve a Problem
- Decision on Method, Precision, Accuracy and Cost

Aim of Laboratory

Provide Service of
Greater Value by
Increasing Benefits,
Lowering Costs
or Both.

$$\text{Value} = \frac{\text{Benefits}}{\text{Cost}}$$

84

Aim of Customer

Determine If
Benefits Received
For Cost
Incurred
Will Yield
Desired Value

Method Selection

Internal Methods

Special Applications

Adaptation of Existing Outside Sources Methods

Outside Sources Methods

- ASTM, DIN (German Standards Institute)
British Standards, AOAC)
- Trade Associations (API, TAPPI)
- Government Agencies (EPA, NIOSH, DOE)
- Published Compendia (IARC)
- Journals (Analytical Chemistry)
- Suppliers
- Customers

Increasing Value

**Discuss with Customer the
Problem and Purpose of Analysis**

Publicize Test Information and Costs

Encourage Batching

**Encourage Customers to Cancel
Incompleted Analyses When No
Longer Relevant**

**Statistical Evaluation of Lab
Capabilities to Perform Adequately**

Users' Manual

- Prepared by a Professional Responsible For It
- Informative Title
- Method Name
- Adoption Date
- Scope
- Summary/Outline
- Procedure
- Calculations
- Reporting
- Calibration Criteria
- DQO
- Tables/Figures
- Data Qualifiers

**You Have a
Problem
If an Outsider
Tells You That
You Have a
Quality Problem**

QC Charts

- Variation Occurs in All Measurement Systems

- When Only Chance Causes of Variation are Present, the Pattern is Stable and Predictable (Statistical Control, Statistical Laws Apply)

- Non-Random Variability (Assignable Cause) Suggested by:
 - One or More Points Beyond CL
 - One or More Points Close to CL
 - 5 Consecutive Points $<$ or $>$
 - A Run of 7 Points Either Above or Below the Mean (Even If They Are Within CL)
 - Drastic Fluctuations

Maintenance and Calibration

- Assign Responsibility
- Maintenance Contracts
- In-House Engineers
- Record Dates
 - Inspection
 - Calibration
 - Nature of Adjustment
- Calibration
 - Initial Calibration
 - Continuing Calibration
- SOPs

Standard Solutions

- Assign Responsibility
- Check Periodically
- Expiration Date
- Inventory Management
- Storage Conditions
- SOPs
- Calibration (Balance)
- Dilution Procedures
- Training

Good Laboratory Practices

Purpose

- To Help Generate Good Data
- To Create a Credible Final Report
- To Convince Final Report Readers That Data are What the Report Says They are

Bonus

Lower Operating Costs by
Increasing Efficiency

Good Data

- Ensuring Integrity of Samples, Standards and Reagents
- Proper Initial Documentation of Identity and Purity
- Avoids Unrecognized Deterioration Due to Improper Storage
- Sample Chain-of-Custody
- Standards Verification
- Standards and Reagents Purity
- Avoids Out-Of-Date Standards and Reagents

Good Data

- Eliminates Procedural Mistakes Through SOPs and Better Communication
- Customer and Regulatory Agency Knows Beforehand What is Supposed to be Done
- Management Communicates Clearly What is to be Done
- Personnel Know What to Do
- Management Knows What Was Actually Done
- Client and Regulatory Agency Know Afterward What was Actually Done

Credibility

GLP Enables Report Readers and Auditors to Confirm Data Quality

- What Did the Lab Do?
(Protocol, SOPs, Initials/Signatures, Description of Activities)
 - Was What the Lab Did Correct?
(What the Customer/Agency Wanted?, Protocol Approval Documents)
 - What Were the Results?
(Data is Present, Complete and Signed)
 - Were the Calculations Correct?
(Sufficient Data Presented so Calculations can be Verified with No Help From the Lab.)
 - Did Personnel Who Did the Work Know What They Were Doing?
(Training Records, Personnel Qualifications)
- 9/6



- All Relevant Facts About an Analysis Must Reside in a Location Easily Accessible**

- Facts Accurately and Completely Recorded**

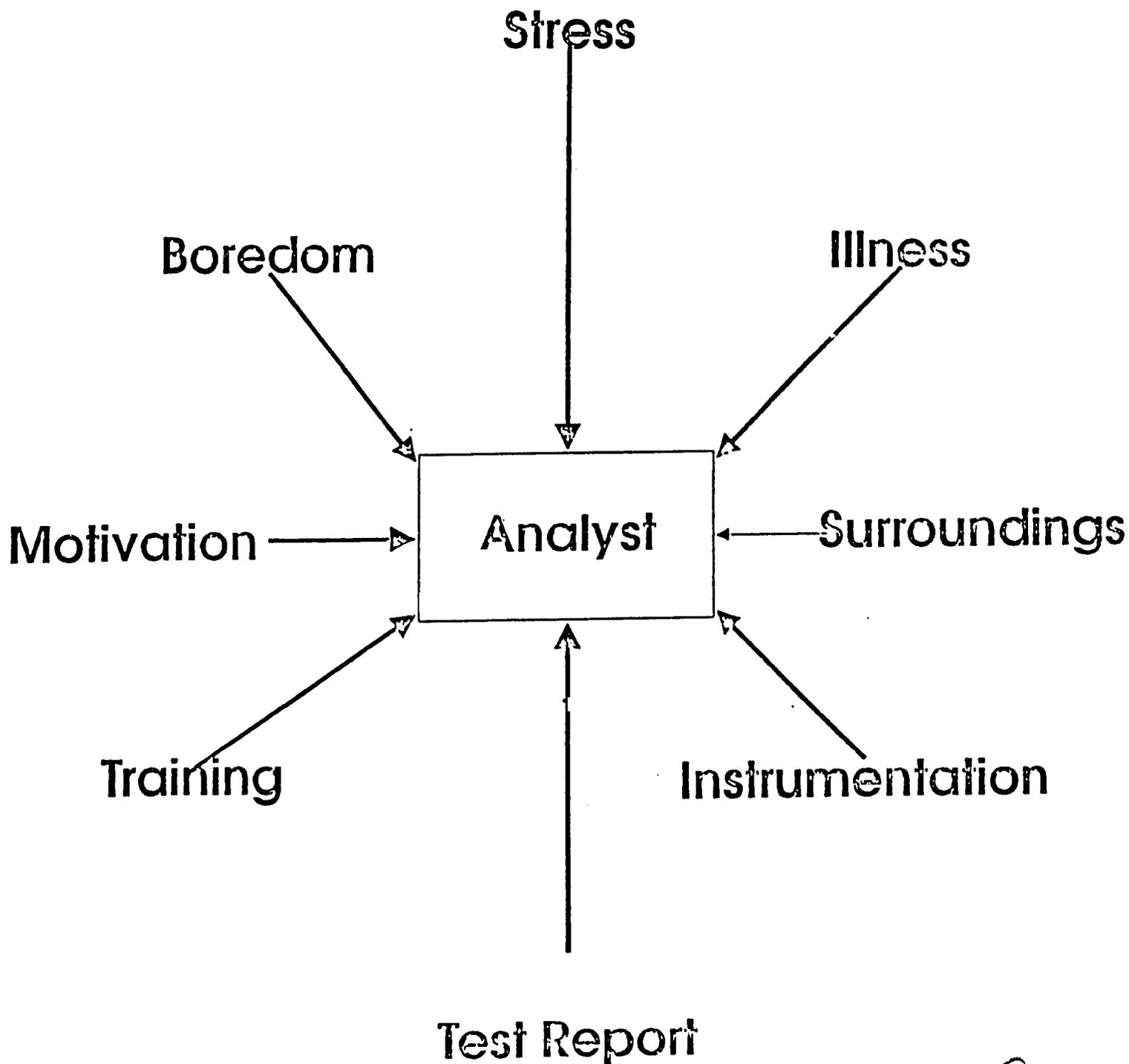
- Safeguard the Information in a Proper Archive**

Triangle Laboratories, Inc.

Good Laboratory Practices

- GLP-USEPA and FDA Set of Regulations Designed to Ensure Consistent Quality
- QAU Inspection to Verify Compliance

What Influences the Analyst



Cost/Benefits of QA

Costs

Direct

- Test Materials
- Standards
- Performance Evaluation Sample Analyses
- Labor (Personnel/Supervision)
- QA Manager
- Round-Robin Studies
- Audits
- Travel/Meetings/Classes

Indirect

- Extra Cost for Quality People
- Extra Cost for Quality Equipment
- Extra Cost for Quality Supplies
- Relaxed Work Schedules
- Training

Benefits

- More Efficient Outputs
- Less Rework
- Greater Confidence
(Customer, Lab, Staff)

Lab Certification/ Accreditation

Benefits

- Increased Confidence/Acceptance
- Identification of Competent Labs
- Focus on Good Practices

Disadvantages

- Slow Down and Discourage Innovation and Initiative
- Retards/Freezes Technology
- Costs (Fees, Administration, On-Site Audits Proficiency Testing)

Accreditation

Organization

Duties/Responsibilities Defined
Supervision/Inspection/Self-Audit

Staff

Technical Competence
Qualification Documented
Training/Maintenance of Competence
Sufficient Supervision
Adequate Support

Equipment

Adequate Kind and Quality
Maintenance

Accreditation

Calibration/Reference Standards

Test Methods/SOPs/COC

Environment

Space

House Keeping

Chemical Control

Physical Control

Storage

Records

Reports

QA Program

Triangle Laboratories, Inc.

List of Certification and Accreditations

New York State Dept. of Health

American Assoc. for
Laboratory Accreditation

South Carolina Dept. of
Health & Environmental Control

State of Washington, Dept. of Ecology

State of Wisconsin,
Dept. of Natural Resources

State of Utah,
Dept. of Health

105

Triangle Laboratories, Inc.

Current Performance Evaluation Studies

USEPA Atmospheric Research and
Exposure Laboratory Study - Blind
Sample for Dioxin/Furan Study.

Ontario Ministry of the Environment -
Participant in Round Robin Study for
Dioxin/Furan in Ambient Air.

USEPA - Round Robin Study for
Method 1613 Validation.

106

Triangle Laboratories, Inc.

Current Performance Evaluation Studies

State of New York - Semiannual PE studies covering Organic Purgeable Aromatics, Purgeable Hydrocarbons, Haloethers, Priority Pollutant Phenols, Phthalate Esters, Polychlorinated Biphenyls, Chlorinated Hydrocarbon Pesticides and Dioxins in water and Priority Pollutant Phenols in solid waste.

USEPA Water Pollution Studies - Semiannual studies for Organic Volatile Aromatics, Halocarbons, Pesticides and PCBs in water and PCBs in oil.

Analytical Report

- Title
- Customer ID
- Case Narrative
- Objectives
- Sample Identification, History
- Procedure
- Data and Summary
- Interpretation
- Recommendation
- Attestation

ACS Guidelines for Data Acquisition and Data Quality Evaluation in Environmental Chemistry

- Well-Designed, Carefully Executed Measurement Process
- Use of Sensitive, Specific, Validated Measurement Methods
- Use of Reliable Protocol for
 - Sampling
 - Measurement
- Use of QA Procedures
 - Demonstration of Statistical
 - Control via QC Charts

ACS Guidelines

- Validation of
 - ⊙ Samples (admit as a member of population under study, authenticity)
 - ⊙ Measurements/Data

- Assignment of Uncertainties to Data

- Specifics
 - ⊙ LOD
 - ⊙ LOQ
 - ⊙ Confirmation
 - ⊙ Recovery
 - ⊙ Reference Materials

Other Considerations

- Budgeting (Expense/Capital)
- Project Costing
- Cost Control of Supplies and Materials
- Capital Investments (Selection)
 - What You Want
 - Specs
 - Test with Samples
 - Users' List
 - Performance
 - Service/Parts
 - Delivery
- Professional Relationships
 - Publications
 - Presentations
 - Client Relations (Problem Solving)

///

Appendix G

Curriculum Vitae

21 June 1993

CURRICULUM VITAE

YVES GILBERT NORBERT MARIE-GHISLAIN TONDEUR

Primary Responsibilities/Expertise
Management/Supervisory Experience
Dioxin Trace Analysis Expert
HRGC/HRMS Expert

EDUCATION:

Postdoctoral Fellow, National Institute of Environmental Health Sciences, Research Triangle Park, NC, 1980-82

Postdoctoral Fellow, Florida State University, 1979-80

Ph.D., Free University of Brussels, 1979

M.S., Free University of Brussels, 1974

OTHER

"Executive Development Program", Drake Beam Morin, Inc., Raleigh, NC; December 1992 - Present. ("INTJ")

"Assertive Management", College of Business and Economics, University of Nevada, Las Vegas, NV; January 1987.

"Quality Assurance of Chemical Measurements", American Chemical Society Short-course, St Louis, Missouri; 26-27 September 1986.

"How to Supervise People", National Seminars, Inc., Las Vegas, NV, February 1986

"How to Write Better Technical Reports, Proposals and Papers", University of Nevada-Las Vegas, Las Vegas, NV, February 1986

"Ion Optics", ASMS Short Courses, San Diego, CA, May 1985

"ZAB-3F Maintenance", Manchester, England, June 1985

"Improved Management of the Chemical Analysis Laboratory" McGraw Hill Seminars, Boston, MA, December 1985

PROFESSIONAL EXPERIENCE:

December 1, 1992 to Present:

Corporate Vice President, Technology, Triangle Laboratories, Inc.

Primary duties include consultation with government and industry users of analytical services to enhance Triangle Laboratories mix of products and participate in the design and development of innovative analytical technologies to meet the customers' needs for quality, variety, customization, convenience, timeliness and cost specifications.

Participate in Triangle Laboratories strategic planning efforts and new business development activities. Made a decision to move away from direct involvement in operation and production affairs to experience a broader picture of the business, workplace and market environment trends.

January 1, 1992 to December, 1 1992:

President & CEO, Triangle Laboratories of RTP, Inc. Responsible for the day-to-day operation of the facilities located in the Research Triangle Park, NC (180 employees).

October 1, 1990 to December 31, 1991:

Executive Vice President, Triangle Laboratories, Inc., Research Triangle Park, NC. Responsible for the day-to-day operation of the facilities located in North Carolina (146 employees).

Introduced an inorganic analyses product line and developed new procedures for the analysis of samples for PCDD/PCDFs that resulted in improving the quality of the analyses, the responsiveness (the turn-around time dropped from 45-60 days to less than 21 days during peak periods and 10-14 days in normal backlog periods) and reducing costs at a time when prices depreciated due to the increased competition.

October 1, 1989 to September 30, 1990:

Vice President, Environmental Chemistry, Triangle Laboratories, Inc., Research Triangle Park, NC. Managed two divisions of professionals and technicians providing environmental analyses for trace levels of "dioxins" and organic pollutants to Industrial clients, State and Federal Agencies.

Conducted a 3^{1/2} year research and method development program for the Brominated Flame Retardant Industry Panel (BFRIP) that led to the approval by the EPA Office of Toxic Substances of five TSCA-compliant analytical protocols for the determination of parts per trillion levels of polybromi-

nated dibenzo-p-dioxins and dibenzofurans in flame retardant chemicals (polybrominated diphenyloxides and derivatives). Other methods include analytical protocols for PAHs and PCBs using isotope-dilution HRGC-HRMS.

April 1987 to September 1989:

Senior Scientist, Triangle Laboratories, Inc., Research Triangle Park, NC. Dioxin Division Director, responsible for organizing, scheduling, directing and controlling all aspects of production of dioxin-related analyses. Other responsibilities include interaction with costumers and development of new methodologies . Supervisory responsibility for over 55 chemists.

Developed and implemented modifications of EPA Method 8290 (e.g., 8290E & 8290X) to allow the analysis of matrices (e.g., Modified Method 5 stack sampling trains) not currently covered by Method 8290. These modifications and QA improvements have been the basis for the development and promulgation by EPA of new methods such as EPA Methods 1613 and 23 and California Air Resources Board (CARB) Method 428 for PCDD/PCDFs.

December 1984 to April 1987:

Chemist, Quality Assurance Laboratory, Environmental Research Center, University of Nevada-Las Vegas, Las Vegas, NV.

Project leader for the combined high - resolution gas chromatographic and high-resolution mass spectrometric (HRGC/HRMS) analysis of parts per-trillion level of 2,3,7,8-tetrachlorodibenzo-p-dioxin (TCDD) and total TCDD in environmental media. Responsible for the supervision of the high-resolution mass spectrometry laboratory, operation and maintenance of the triple-sector high-resolution ZAB-3F mass spectrometer and the preparation of samples related to the HRGC/HRMS program.

Developed and organized a research unit capable of supporting the EPA Superfund Program for the determination of ppt levels of chlorinated dibenzodioxins and dibenzofurans. Developed several standards operating procedures (SOPs). Provided technical support to implementation of the HRGC/HRMS EPA Dioxin Analytical Protocols by writing the protocols (High - Resolution GC/MS Analysis for 2,3,7,8 - TCDD and Total TCDDs in water, soil and sediment"; "Method 8290"), actively participated in caucus planning meetings, provided technical consultative support to Environmental Monitoring System Laboratory - Las Vegas and EPA Region VII, provided on-site audit support, and interpreted results from single laboratory evaluations of new methods, as well as participated directly in single - laboratory evaluations.

Participated as a Quality Assurance Evaluator in the EPA audit of two Contract Laboratory Program (CLP) laboratories.

Lectured at the University at Nevada, Las Vegas (UNLV) Chemistry Department (Fundamentals of Organic Mass Spectrometry; 6 sessions).

Analyzed numerous standard solutions supplied by the EPA Quality Assurance Bank (QAMB) to verify their accuracy and stability for protocol support.

Reviewed, at EPA request, several special Analytical Service data packages and commented on the validity of the conclusions drawn in associated reports.

Supervisory responsibility for four analytical chemists and two student trainees.

February 1982 to December 1984:

Scientist, responsible for the supervision, operation and maintenance of the mass spectrometry facility at the National Cancer Institute, Frederick Cancer Research Facility.

This position combined self-initiated research, collaborative and support projects.

The facility was equipped with a reverse-geometry VG ZAB-2F high-resolution GC/MS/DS (VG 2035 Data System), a Finnigan 3200 GC/MS/DS and a triple-sector mass spectrometer VG 7070 EQ GC/MS/DS (VG 11/250 Data System).

Experience in high-resolution mass spectrometry, HRGC-HRMS, accurate mass measurements, Chemical Ionization, Desorption Chemical Ionization, Field Desorption, Fast Atom Bombardment, tandem mass spectrometry (MIKES, CAD, LINKED-SCANS, MS/MS with hybrid instrument having an EBQQ configuration), Selected Ion Monitoring, and Qualitative and Quantitative analyses.

Examples of chemicals identified or structures confirmed by MS are nucleoside adducts, amino acids, dipeptides, oligopeptides, fermentation isolates, anti-tumor antibiotics, chemotherapy drugs and their metabolites, PAH metabolites, nitrosamine metabolites, steroids, synthesized chemicals, $^{15}\text{N}_2$, deuterium incorporation in methanol using high-resolution mass spectrometry.

Over 2,000 mass spectrometric analyses were performed during the period covering February 1982 - January 1983.

Supervisory responsibility for two technicians.

January 1980 to February 1982:

Postdoctoral Visiting-fellow at the National Institute of Environmental Health Sciences, Research Triangle Park, NC.

Participated in a research program for the development of trace organic analytical methods using positive and negative ion chemical ionization, high-resolution selected ion monitoring (peak profile mode of acquisition), and Mass-analyzed Ion Kinetic Energy Spectrometry (MIKES). The specific research involved a detailed study of extraction/clean-up procedures to identify chemicals being carried along and then determine the degree to which they act as an interference when the above mentioned mass spectrometric techniques are used in the measurement step (2,3,7,8-tetrachlorodibenzo-p-dioxin, PCB's, PBB's).

A method based on kinetic-energy release measurements was developed for the structural determination of brominated (10-9g) compounds by GC-MS/MS.

Experience in operation of a ZAB-2F interfaced to an INCOS 2300 Data System (Finnigan) and an HP 5700 Gas Chromatograph; Finnigan 3300 modified for Negative Chemical Ionization operation and direct liquid LC; 7070-VG Analytical coupled to a VG 2050 Data System and HP 5700 GC.

February 1979 to January 1980:

Postdoctoral Research Associate at the Florida State University, Tallahassee, FL where new methods were developed for detecting toxic substances (e.g., tetrachlorinated dibenzodioxins) in the environment through the use of Negative Chemical Ionization Mass Spectrometry. Acquired experience in trace analysis (extraction, clean-up procedures) and operation of a MS 902-mass spectrometer.

July 1974 to February 1979:

Preparation of a dissertation at the Universite Libre de Bruxelles (Belgium) during which we studied the configurational stability of organotin compounds using Nuclear Magnetic Resonance Spectroscopy (Bruker 270 MHz). Stereochemical stability upon NMR time scale was established for triorganotin hydrides, hexa-organoditin, triorganostannyl-amine, -phosphine, and -arsine. We synthesized, for the first time (more than 70 years after the first reported trials), optically active triorganotin-hydrides, -halide and hexa-organoditin, and we studied the stereochemistry of the substitution reaction at the chiral tin center.

As part of the program requirements, we prepared and defended an annex thesis entitled: "The Preparation of a New Kind of Paramagnetic Complexes and a More Detailed Study of the Complexation Equilibria May Lead to an Improved and Effi-

cient Method to Determine the Optical Purity", we studied NMR applications in organic chemistry, group theory and representation theory, kinetics in organic chemistry, chemical oceanography, Industrial Chemistry and Pollution, and photoconversion of solar energy. We acquired experience in organic and organometallic synthesis (handling of air and light sensitive compounds), spectroscopic analysis (NMR, IR, MS, ORD). Organization of research projects for several undergraduate and graduate students.

August 1973:

Research in a pharmaceutical industry laboratory (Union Chimique Belge-UCB), Brussels (Belgium).

PROFESSIONAL AFFILIATIONS:

American Chemical Society

American Society for Mass Spectrometry

Union des Anciens Etudiants De L' Universite Libre de Bruxelles

Source Evaluation Society

American Society for Mechanical Engineers (PTC 45 Committee Member)

Air & Waste Management Association

PUBLICATIONS AND PRESENTATIONS:

PUBLICATIONS

- M. Gielen, S. Simon, Y. Tondeur, M. Van de Steen and C. Hoogzand, "Three New Classes of Configurationally Stable Organotin Compounds." Bull. Soc. Chim. Belges 83:337-338, 1974.
- Yves Tondeur, "Stabilite Optique d'Hydrure Organostanniques", Thesis, Universite Libre de Bruxelles, Bruxelles, July 1974.
- M. Gielen and Y. Tondeur, "Configurational Stability of Triorganostannylamines, -phosphines and -arsines." Bull. Soc. Chim. Belges 84:933-938, 1975.
- M. Gielen, C. Hoogzand, S. Simon, Y. Tondeur, I. Van den Eynde and M. Van de Steen, "The Optical Stability of Organotin Compounds." In J. J. Zuckerman, ed., Advances in Chemistry Series Organotin Compounds; New Chemistry and Applications, Vol. 157:249-257, 1976.

- M. Gielen and Y. Tondeur, "Synthesis and Optical Stability of Chiral Triorganotin Hydrides." *J. Organometal. Chem.* 127:C75-C77, 1977.
- M. Gielen and Y. Tondeur, "Stereoselective Transformations of the Optically Active Triorganotin Hydrides into Optically Active Tetraorganotin Compounds." *J. Organometal. Chem.* 128:C25-C26, 1977.
- M. Gielen, S. Simon, Y. Tondeur, M. Van de Steen, C. Hoogzand, and I. Van den Eynde, "Chiral Organotin Compounds." *Israel Journal of Chemistry* 15:74-77, 1976-1977.
- M. Gielen and Y. Tondeur, "Synthesis of the First Example of an Optically Active Hexaorganoditin." *J. Chem. Soc. Chem. Comm.* 81-82, 1978.
- M. Gielen and Y. Tondeur, "The First Optically Active Triorganotin Halide: A New Stereoselective Reaction of a Triorganotin Hydride." *Nouv. J. de Chimie* 2:117-118, 1978.
- M. Gielen and Y. Tondeur, "Synthesis, Optical Stability, Stereoselective and -specific Reactions of Chiral Triorganotin Hydrides." *J. Organometal. Chem.* 169:265-281, 1979.
- Yves Tondeur, "De l'Etude de la Stabilité Configurationnelle en Résonance Magnétique Nucleaire à la Formation de Composés Organostanniques Chiraux Mono-fonctionnels. Racémisation, Stéréosélectivité et Stéréochimie au Niveau du Métal des Hydrures de Triorganostannain", Ph.D. Thesis, Université Libre de Bruxelles, Bruxelles, January 1979.
- D. W. Kuehl, R. C. Dougherty, Y. Tondeur, D. L. Stalling, L. M. Smith, and C. Rappe, "Negative Chemical Ionization Studies of Polychlorinated Dibenzop-dioxins, Dibenzofurans and Naphthalenes in Environmental Samples." *Environ. Health Chem.*, James D. McKinney, ed., Ann Arbor Science Pub., Inc. Chapter 12, p 245-261, 1980.
- Y. Tondeur and R. C. Dougherty, "New Screening Methods for Acidic Toxic Substances using Negative Chemical Ionization Mass Spectrometry: Dacthal in Human Urines." *Environ. Sci. Tech.* 15:216-219, 1981.
- M. Gielen and Y. Tondeur, "Reactions of Racemic Tetraorganotin Compounds with Butyllithium and with Lithiumaluminum Hydride." *J. Organometal. Chem.* 216:371-376, 1981.
- C. E. Parker, R. D. Voyksner, Y. Tondeur, J. Henion, and J. Yinon, "Analysis of Explosives by LC-Negative Chemical Ionization Spectrometry." *J. Forensic. Sci.* 27:495-505, 1982.

- J. R. Hass, Y. Tondeur, and R. D. Voyksner, "Kinetic Energy Release in the Structural Determination of Brominated Compounds by Gas Chromatography/Mass Spectrometry." *Anal. Chem.* 55:295-297, 1983.
- Phillip W. Albro, Yves Tondeur, Dean Marbury, Sandra Jordan, Joanna Schroeder, and Jean T. Corbett, "Polar Metabolites of Di-(2-Ethylhexyl) Phthalate in Rat". *Biochem. Biophys. Acta.* 760:283-292, 1983.
- Yves Tondeur, J. Ronald Hass, Donald J. Harvan, and Phillip W. Albro, "Computer-Assisted Determination of Masses in High-Resolution Mass Spectrometry with Selected Ion Monitoring." *Anal. Chem.* 56:373-376, 1984.
- Yves Tondeur, J. Ronald Hass, Donald J. Harvan, James D. McKinney, and Phillip W. Albro, "Determination of Suspected Toxic Impurities in Firemaster FF-1 or BP-6 by Capillary Gas Chromatography High-Resolution Mass Spectrometry." *J. Agr. Food. Chem.* 32:406-410, 1984.
- Lanny I. Hecker, Yves Tondeur, and James G. Farrelly, "Formation of and α -aminocaproate from N-nitrosohexamethyleneimine: Evidence that microsomal 9-hydroxylation of cyclic nitrosamines may not always involve the insertion of molecular oxygen into the substrate." *Chem. Biol. Interactions*, 49: 235-248, 1984.
- Yves Tondeur, Phillip W. Albro, J. Ronald Hass, Donald J. Harvan, and J. L. Schroeder, "Matrix Effect in Determination of 2,3,7,8-Tetrachlorodibenzo-p-Dioxin by Mass Spectrometry." *Anal. Chem.* 56:1344-1347, 1984.
- Jean-Claude Tabet, Yves Tondeur, Yutaka Hirano, Annemarie Wegmann, Pierre Tecon, and Carl Djerassi, "Ion-Molecule Reaction in the Gas Phase. Part IV: Stereo-Specific Nucleophilic Substitution under Cl^-/NH_4^+ Conditions from Diastereomeric Methyl and Benzyl Ethers of 3-Hydroxy Steroids." *Org. Mass Spectrom.* 19:473-481, 1984.
- S. R. Koepke, M. B. Kroeger-Koepke, Y. Tondeur, J. G. Farrelly, M. L. Stewart, C. J. Michejda; "9-Hydroxylation ^{15}N -Labeled Nitrosamines by Isolated Hepatocytes." in H. Bartsch, ed., *N-Nitroso Compounds: Occurrence, Biological Effects and Relevance to Human Cancer*; I.A.R.C., Lyon, p. 437-442, 1984.
- Steven R. Koepke, Yves Tondeur, James G. Farrelly, Mary L. Stewart, Christopher J. Michejda, and Marilyn B. Kroeger-Koepke, "Metabolism of ^{15}N -Labeled N-Nitrosodimethylamine and N-Nitroso-N-Methylaniline by Isolated Rat Hepatocytes." *Biological Pharmacology*, 33:1509-1513, 1984.

- Yves Tondeur, Mary Shorter, M. E. Gustafson and R. C. Pandey, "Fast-Atom Bombardment Mass Spectrometry and Tandem Mass Spectrometry in Antibiotics: Identification of Nucleoside Anti-Tumor Toyocamycin in Fermentation Broth." *Biomed. Mass Spectrom.* 11: 622-628, 1984.
- Yves Tondeur, A. J. Clifford and L. M. De Luca, "Role of the Matrix in the FAB/MS Analysis of Monosaccharides." *Org. Mass Spectrom.* 20:157-160, 1985.
- S. K. Gonda, K. M. Byrne, P. K. Herber, Y. Tondeur, D. Liberato and B. D. Hilton "Structure and Properties of Major Largomycin F II Chromophore Components." *J. Antibiotics* 37: 1344-1356, 1984.
- A. J. Clifford, Y. Tondeur, C. S. Silverman-Jones, L. M. DeLucas, "Fast-Atom Bombardment and Collisional Activation Mass Spectrometry of Retinyl Phosphate Mannose Isolated from Liver Microsomes by HPLC." *Biomed. Mass Spectrom.* 12:221-227, 1985.
- Anthony Dipple, Robert C. Moschel, Margaret A. Pigott and Yves Tondeur, "Acid Lability of the Hydrocarbon- Deoxyribonucleoside Linkages in 7,12-Dimethylbenz[a] anthracene - Modified Deoxyribonucleoside Acid." *Biochemistry* 25; 2291-2298, 1985.
- S. R. Koepke, Y. Tondeur, J.G. Farrelly, M.L. Stewart, C. J. Michejda, M. B. Kroeger - Koepke; "Metabolic Studies of $^{15}\text{N}^-$ Labeled N-Nitrosoproline in Isolated Rat Hepatocytes and Subcellular Fractions. " *Cancer Letters* 27: 277-283, 1985.
- R. H. Smith, S. R. Koepke, Y. Tondeur, C. L. Denlinger, C.J. Michejda; "Methyldiazonium Ion in Water: Between Hydrolysis and Proton Exchange" *J. Chem. Soc. Comm.* 936-937, 1985.
- Jean-Claude Tabet, Yves Tondeur, Yves Troin, Danielle Vallee-Goyet, Jean - Claude Gramain and Daniel Fraisse; "Cis/Trans Stereochemical Effects in the Negative Chemical Ionization/ OH^- Mass Spectra of Strained Ring Azabicycloalkanes Using Mike and CA/Mike Spectrometry." *Org. Mass Spectrum* 20: 770-776, 1985.
- J. C. Tabet, C. Prevost, A. Bouillot, D. Bastard, D. Do Khac Manh, and Y. Tondeur; "Ion-Molecule Reaction in the Gas Phase. VI: Regioselective $\text{S}_{\text{N}}2$ Reaction from Terzenoid Diastereomeric Diols Using Cl/NH_4^+ ." *Helvetica Chim. Acta*, 69, 806 (1986).
- Yves Tondeur, Robert C. Moschel, Anthony Dipple, and Steven R. Koepke: "Fast-Atom Bombardment and Collisional Activation Mass Spectrometry as Probes for the Identification of Positional Isomers in a Series of Benzylated Guanosines." *Anal. Chem.*, 58: 1316-1324, 1986.

- J. Donnelly, G. Sovocool, Y. Tondeur, S. Billets, and R. Mitchum, "Some Analytical Considerations Relating to the Development of a High-Resolution Mass Spectrometric Dioxin Analytical Protocol"; in Chlorinated Dioxins and Dibenzofurans in the Total Environment, C. Rappe, G. Choudhary, and L.H. Keith (eds.); Lewis Publishing Inc., (1986). pp. 387-398
- Y. Tondeur, W. J. Niederhut, and S. R. Missler; "A Hybrid HRGC/MS/MS Method for the Characterization of Tetrachlorinated-p-Dioxins in Environmental Samples." *Bio Med. and Environ. Mass Spectr.* 14, 449-456, 1987.
- Y. Tondeur, G. W. Sovocool, R. K. Mitchum, W. J. Niederhut, J. R. Donnelly; "Use of FAB MS/MS for Analysis of Quarternary Amine Pesticide Standards." *Biomed. and Environm. Mass Spectrom.* 14, 733-736 (1987).
- J. S. Stanley, T. M. Sack, Y. Tondeur, W. F. Beckert; "Evaluation of a High-Resolution Gas Chromatography/High-Resolution Mass Spectrometry Method for the Determination of 2,3,7,8-TCDD in Soil, Sediment and Water." *Biomed. and Environ. Mass Spectr.* 17, 27-35 (1988).
- Y. Tondeur, W. J. Niederhut, J. E. Campana, G. W. Sovocool, J. R. Donnelly, R. K. Mitchum; "Ion Chemistry of a GC/MS Ion Abundance Calibrant." *Biomed. and Environm. Mass Spectrom.* 15, 429-439 (1988).
- Y. Tondeur, E. J. Cragoe; "Mass Spectrometric Characterizations of Ion-Transport Inhibitors." In preparation.
- D. F. Gurka, L. D. Betowski, T. Jones, S. Pyle, R. Titus, J. Ballard, Y. Tondeur, W. Niederhut; "Environmental Semivolatiles and Nonvolatiles Analysis by Hyphenated Spectral Techniques." *J. Chrom.*, 26, 301-309 (1988).
- G. W. Sovocool, R. K. Mitchum, Y. Tondeur, W. D. Munslow, T. L. Vonnahme, J. R. Donnelly; "Bromo- and Bromochloro- Polynuclear Aromatic Hydrocarbons, Dioxins and Dibenzofurans in Municipal Incinerator Fly Ash." *Biomed. and Environ. Mass Spectrom.* 15, 669-676 (1988).
- Y. Tondeur, M. D. Chu, J. R. Hass; "Observations on the Analysis of Incinerator Emission Samples for Polychlorinated Dibenzop-Dioxins and Polychlorinated Dibenzofurans." *Air Pollution Control Association, 81st Annual Meeting, Dallas, Texas; 88-131.6, pp 1-16, 1988.*
- Y. Tondeur, W. F. Beckert, S. Billets, R. K. Mitchum; "Method 8290: An Analytical Protocol for Multimedia Characterization of PCDDs and PCDFs by HRGC/HRMS." *Chemoshere* 18, 119-132 (1989).

- G. W. Sovocool, J. R. Donnelly, W. D. Munslow, T. L. Vonhamey, N. J. Nunn, Y. Tondeur, R. K. Mitchum; "Analysis of Municipal Incinerator Fly Ash for Bromo- and Bromochlorodibenzodioxins, Dibenzofurans and Related Compounds", *Chemosphere* 18, 193-200 (1989).
- M. J. Charles, B. Green, Y. Tondeur, J. R. Hass; "Optimization of a Hybrid-Mass Spectrometer Method for the Analysis of Polychlorinated Dibenzo-p-Dioxins and Polychlorinated Dibenzofurans." *Chemosphere* 19, 51-57 (1989).
- W. F. Beckert, J. S. Stanley, Y. Tondeur, V. Lopez-Avila, K. M. Bauer, R. K. Mitchum, S. Billets; "HRGC/HRMS Analysis of Hazardous Waste Incinerator Scrubber Water for PCDDs and PCDFs." *Chemosphere* 19, 83-88 (1989).
- Y. Tondeur, M. Chu, J.R. Hass; "Analytical Procedures for Polychlorinated Dibenzo-p-Dioxins and Dibenzofurans in Ambient Air." World Health Organization, International Agency for Research on Cancer, Vol. 11, Polychlorinated Dioxins and Dibenzofurans, Environmental Carcinogens -- Methods of Analysis and Exposure Measurement; Ed., C. Rappe, H.R. Buser, B. Dodet and I.K. O'Neill, IARC Publications No. 108, Lyon pp 377-398, 1991..
- Y. Tondeur, W. F. Beckert; "Determination of Polychlorinated Dibenzo-p-Dioxins and Polychlorinated Dibenzofurans by High-Resolution Gas Chromatography/High-Resolution Mass Spectrometry." World Health Organization, International Agency for Research on Cancer, Vol. 11, Polychlorinated Dioxins and Dibenzofurans, Environmental Carcinogens -- Methods of Analysis and Exposure Measurement; Ed. C. Rappe, H.R. Buser, B. Dodet and I.K. O'Neill, IARC Publications No. 108, Lyon pp 211-249, 1991.
- Y. Tondeur, M.J. Charles; "Choosing Between HRMS and MS/MS: Environmental Applications." *Environm. Sci. and Tech.*, 24, 1990, 1856-1860.
- Y. Tondeur, R. Gorsich, C. Mazac, M. Freiberg, J. Hass, D. McAllister; "Analytical Protocol for the Analysis of Polybrominated Dibenzodioxins and Dibenzofurans: Data Quality Objectives and Single-Laboratory Evaluation." *Chemosphere*, 20, 1990, 1269-1276.
- D. McAllister, R. Gorsich, C. Mazac, M. Freiberg, Y. Tondeur; "Analysis of Polymer Samples Containing Brominated Flame Retardant After Molding Under Various Conditions." *Chemosphere*, 20, 1990, 1537-1541.
- Y. Tondeur, C. Mazac, M. Frieberg, P. Ranken, R. Hass, D. McAllister; "Analytical Procedures for the Determination of Polybrominated Dibenzo-p-Dioxins and Dibenzofurans in Tetra-bromobisphenol A and 2,4,6-Tribromophenol." *Chemosphere*, in press.

- M.J. Charles, G.D. Marbury, S.A. Guyan, Y. Tondeur; "MS/MS in Environmental Analysis: Development and Applications of Methods to Tetrahalogenated Dibenzo-p-Dioxins and Dibenzofurans." Chemosphere, in press.
- Hani S. Karam, Edwin A. Marti, Yves Tondeur, J. R. Hass; "Recent Advances in Analytical Procedures for Source Hazardous Air Pollutants", Proceedings of the 84th Annual Meeting of the AWMA.
- A.W. Joensen, Yves Tondeur, David S. Beachler, Brian Doyle, Edwin Weaver, Clyde Riley, James Donnelly; "Development of PTC-45 Emission Testing for Municipal Waste Combustors, Update", The American Society of Mechanical Engineers, 91-JPGC-PTC-45.
- J. Ronald Hass, Yves Tondeur, Jakal Amin, Edwin A. Marti and Hani Karam; "Data Quality and the Analysis of Environmental Samples", Analytical Sciences, 7, 1139-1145, 1991.

PRESENTATIONS

- Societe Chimique de Belgique (division Chimie Orgazique)Communi-
cation Journey; Louvain-la-Neuve, Belgium, January 7, 1977:
Yves Tondeur, M. Gielen, "Stereo- selectivity of the substi-
tution reaction at the Metal Centre in Organotin Compounds."
- Second International Conference on the Organometallic and Coordi-
nation Chemistry of Germanium, Tin and Lead: Nottingham,
Great-Britain July 10-15, 1977: Yves Tondeur, M. Gielen,
"Optically Active Triorganotin Hydrides".
- 27th Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics,
ASMS, New York, May 25-30, 1980; J. A. Nystrom, Y. Tondeur,
J. R. Hass, M. M. Bursey; "Methane-Enhanced Negative Ioniza-
tion Mass Spectra of selected s-Triazine Herbicides", p. 175
of the 28th Annual Conference on Mass Spectrometry and
Allied Topics Abstracts.
- 29th Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics,
ASMS, Minneapolis, MN, May 25-30, 1981; Yves Tondeur, J. R.
Hass, P. W. Albro, J. L. Schroeder and Kun Chae; "Quantita-
tive HRGC-HRMS: Study on the Use of an Non- isotopically
labeled Internal Standard in the Analyses of 2,3,7,8- TCDD
in Milk", p. 226 of the 29th Annual Conference on Mass
Spectrometry and Allied Topics Abstracts.
- 29th Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics,
ASMS, Minneapolis, MN, May 25-30, 1981; R. D. Voyksner, Y.
Tondeur, C. E. Parker, J. D. Henion and J. Yinon: "LC-MS-NCI
of explosives" , p. 297 of the 29th Annual Conference on
Mass Spectrometry and Allied Topics Abstracts.
- Research Triangle Park, NC, January, 1982 at the Research Trian-
gle Institute; "Exact Mass Determination by HRGC-HRMS" Yves
Tondeur.
- 31st. Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics,
ASMS, Boston, MA, May 8-13, 1983; Yves Tondeur, M. Shorter,
M.E. Gustafson and R. C. Pandey; "Identification of antitu-
mor antibiotics in fermentation broths by fast atom bombard-
ment mass spectrometry; p. 884 of the 31st Annual Conference
on Mass Spectrometry and Allied Topics Abstracts.
- 31st. Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics,
ASMS, Boston, MA, May 8-13, 1983; J.C. Tabet; Y. Hirano, Y.
Tondeur, P. Tecon, A. Wegmann, C. Djerassi; "Evidence for
the S_N2 character of the Ion-Molecule Reaction in the Gas
Phase Generating (M+NH₄-ROH)⁺ Ions for Steroid and Ethers:,
p. 755 of the 31st Annual Conference of Mass Spectrometry
and Allied and Allied Topics Abstracts.

- Eighth International Meeting of N-Nitroso Compounds; occurrence and biological effects, Alberta, Canada, September 5-9, 1983. S. R. Koepke, M. B. Kroeger-Koepke, Y. Tondeur, J. G. Farrelly, M. Stewart and C.J. Michejda; "α-Hydroxylation of Nitrogen-15 labeled N-Nitrosamines by Isolated Hepatocytes."
- Symposium on Discovery and Development of Naturally Occurring Antitumor Agents, NCI-FCRF, Frederick, MD., June 27-29, 1983; Y. Tondeur, M. Shorter, M. E. Gustafson and R. C. Pandey; "Identification of Antitumor Antibiotics in Fermentation Broths by FAB-MS."
- 186th A.C.S. National Meeting, Division of Microbial and Biochemical Technology, paper MBTD045, Washington, D.C., August 28 - September 2, 1983; R. Misra, Y. Tondeur, M. E. Gustafson, R.C. Pandey; "Application of Fast Atom Bombardment - Mass Spectrometry in the studies of the Antitumor Antibiotic Complex PR-1350 and Anthraquinonoids of Penicillium Islandicum Sopp."
- American Soc. for Biological Chemists, ASBC/FASEB, St. Louis, MO; A. J. Clifford, Y. Tondeur, C. S. Silverman - Jones, L. M. DeLucas; "Fast Atom Bombardment and Collisional Activation Mass Spectrometry of Retinyl Phosphate Mannose Isolated from Liver Microsomes by HPLC."
- 32nd Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics, ASMS, San Antonio, TX, May 27 - June 1, 1984; Yves Tondeur, R. C. Moschel, A. Dipple; "Fast Atom Bombardment and Collisional Activation Mass Spectrometry as probes in Identify Isomeric Carcinogen - Nucleic Acid Adducts."
- 32nd Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics, ASMS, San Antonio, TX, May 27 - June 1, 1984; J. C. Tabet, Y. Tondeur, Y. Troin, F. C. Gramain, D. Fraisse; "Study of AZA-1 Bicyclo (n,2,0) Alkane Stereo-chemistry effects in OH NCI-MS."
- 189th ACS National Meeting, Miami, Florida, April 1985; R. H. Smith Jr., S. R. Koepke, Y. Tondeur, C. L. Denlinger, C.J. Michejda; "Methyldiazonium ion in water: Competition Between Hydrolysis and Proton Exchange."
- 189th ACS National Meeting, Miami, Florida, April 1985; J. R. Donnelly, G. W. Sovocool, Y. Tondeur, S. Billets, R. K. Mitchum; "Some Analytical Considerations Relating to the Development of a High - Resolution Mass Spectrometric Dioxin Analytical Protocol."
- 33rd Annual Conference on Mass Spectrometry and Applied Topics, ASMS, San Diego, California, May 26 - 31, 1985; G. W. Sovocool, D. M. Ballard, J. R. Donnelly, R. K. Mitchum and Y. Tondeur, "MS/MS Study of a Chlorine Migration."

- American Soc. for Biological Chemists, ASBC/FASEB, Anaheim, CA; A. J. Clifford, Y. Tondeur, R. Lautamo, W. Jennings, A. D. Jones, H. C. Furr, J. A. Olson, L. M. Delucas; "An Improved GC/MS Technique for Analysis of Vitamin A," Federation Proceedings 44, 771 (1985).
- Dioxin Work Group Meeting, EPA, Las Vegas, Nevada, January 22 - 24, 1986; Yves Tondeur, "Draft High - Resolution GC/MS Analysis for TCDDs."
- 4th Annual LBI Conference, Duke University Medical Center, Long Beach, Oak Island, North Carolina, Yves Tondeur, "Mass Spectrometric Application in Biomedical and Environmental Trace Analyses."
- Nevada Section of the Society of Applied Spectroscopy, September 24, 1986, Yves Tondeur, "Fast-Atom Bombardment and Collisional Spectroscopies as Probes for the Identification of Positional Isomers in a Series of benzylated Guanosines."
- 13th Federation of Analytical Chemistry and Spectroscopy Societies, FACSS, Sept. 28 - Oct. 03, 1986, Yves Tondeur and Warren Niederhut, "High - Resolution GC/MS/MS techniques for Environmental Problems."
- 34th Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics, ASMS, Cincinnati, Ohio, June 8 - 13, 1986; J. R. Donnelly, Y. Tondeur, W. J. Niederhut, and K. W. Sovocool, "Minimizing Interferences in GC/MS Analyses for Tetrachlorodibenzo - p - Dioxins."
- 34th Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics, ASMS, Cincinnati, Ohio, June 8 - 13, 1986; A. J. Clifford, A. D. Jones, Y. Tondeur, H. C. Furr, H. R. Bergen, III, and J. A. Olson; "Assessment of Vitamin A Status of Humans by Isotope Dilution GC/MS."
- 34th Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics, ASMS, Cincinnati, Ohio, June 8 - 13, 1986; Y. Tondeur, L. W. Niederhut, K. Bonaparte, J. E. Campana; "A Detailed Mass Spectrometric Study of DFTPP."
- 34th Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics, ASMS, Cincinnati, Ohio, June 8 - 13, 1986; J. R. Donnelly, Y. Tondeur, G. W. Sovocool, and R. K. Mitchum; "Development of Ion Abundance Criteria for Quadrupole GC/MS Analysis."
- 34th Annual Conference of Mass Spectrometry and Allied Topics, ASMS, Cincinnati, Ohio, June 8 - 13, 1986; J. E. Campana, Y. Tondeur, R. B. Freas, J. C. Tabet, S. R. Missler; "Ion/Molecule Reactions in the Collision Region of a Hybrid Mass Spectrometer."

- U.S. EPA Contract Laboratory Program Organic/Dioxin Caucus, Oakland, California, October 28 - 30, 1986, Y. Tondeur; "High-Resolution Methods for Dioxins Analyses."
- 35th Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics, ASMS, Denver, Colorado, May 24 - 29, 1987; Y. Tondeur, W. Niederhut and E. J. Cragoe; "Fast - Atom Bombardment Mass Spectrometry: An Alternative Methodology for the characterization of Amiloride Analogues."
- 35th Annual Conference of Mass Spectrometry and Allied Topics, ASMS, Denver, Colorado, May 24 - 29, 1987; Y. Tondeur, G. W. Sovocool, W. J. Niederhut, and J. R. Donnelly; "FAB MS/MS Technique of Certification of Pesticide Standards."
- 35th Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics, ASMS, Denver, Colorado, May 24 - 29; Y. Tondeur, W. J. Niederhut, J. E. Campana, and S. R. Missler; "A Hybrid HRGC MS/MS method for the characterization of Tetrachlorinated - p - Dioxins in Environmental Samples."
- Seventh International Symposium on Chlorinated Dioxins and Related Compounds, Dioxin '87, University of Nevada, Las Vegas, October 4-9, 1987; Y. Tondeur, W. F. Beckert, S. Billets, R. K. Mitchum; "Method 8290: An Analytical Protocol for Multimedia Characterization of Polychlorinated Dibenzodioxins and Dibenzofurans by High-Resolution Gas Chromatography/High-Resolution Mass Spectrometry."
- Seventh International Symposium on Chlorinated Dioxins and Related Compounds, Dioxin '87, University of Nevada, Las Vegas, October 4-9, 1987; Y. Tondeur, W. N. Niederhut, J. E. Campana; "A Hybrid HRGC/MS/MS Method for the Characterization of Tetrachlorinated-p-Dioxins in Environmental Samples."
- Seventh International Symposium on Chlorinated Dioxins and Related Compounds, Dioxin '87, University of Nevada, Las Vegas, October 4-9, 1987; G. W. Sovocool, J. R. Donnelly, W. D. Munslow, T. L. Vonnahme, N. J. Nunn, Y. Tondeur, R. K. Mitchum; "Analysis of Municipal Incinerator Fly Ash for Bromo- and Bromochloro-Dioxins, Dibenzofurans and Related Compounds."
- Engineering Foundation Conference, Stack Sampling and Stationary Emission Evaluation, Santa Barbara, California, March 13-18, 1988; Y. Tondeur, J.R. Hass and M.D. Chu; "Recent Developments in PCDD/PCDF Analysis by High-Resolution Gas Chromatography/High-Resolution Mass Spectrometry."
- 9th ACS Rocky Mountain Regional Meeting, Las Vegas, Nevada, March 27-30, 1988; Yves Tondeur; "State-of-the-Art Mass Spectrometric Techniques for the Characterization of Tetrachlorinated Dibenzo-p-Dioxins in Environmental Samples."

- Air Pollution Control Association, 81st Annual Meeting, Dallas, Texas; June 19-24, 1988; Y. Tondeur, M. D. Chu, J. R. Hass; "Observations on the Analysis of Incinerator Emission Samples for Polychlorinated Dibenzop-Dioxins and Polychlorinated Dibenzofurans."
- Dioxin '88, 8th International Symposium on Chlorinated Dioxins and Related Compounds, Umea, Sweeden, August 21-26, 1988; Y. Tondeur, M.R. Clench, R. Owen, V.C. Parr, D. Wood, O. Weir; "Comparison of HRGC/MS/MS and HRGC/HRMS in the Analysis of Dioxins."
- Dioxin '88, 8th International Symposium on Chlorinated Dioxins and Related Compounds, Umea, Sweeden, August 21-26, 1988; W.F. Beckert, J.S. Stanley, Y. Tondeur, V. Lopez-Avila, K.M. Bauer, R.K. Mitchum, S. Pillets; "HRGC/HRMS Analysis of Hazardous Waste Incinerator Scrubber Water for PCDDs and PCDFs."
- Dioxin '88, 8th International Symposium on Chlorinated Dioxins and Related Compounds, Umea, Sweeden, August 21-26, 1988; M.J. Charles, B. Green, Y. Tondeur, R. J. Hass; "Optimization of a Hybrid-Mass Spectrometer Method for the Analysis of Polychlorinated Dibenzop-Dioxins and Polychlorinated Dibenzofurans."
- Dioxin '88, 8th International Symposium on Chlorinated Dioxins and Related Compounds, Umea, Sweeden, August 21-26, 1988; Y. Tondeur, M. Chu, J.R. Hass, C. Mazac, R. Gorsich, M. Frieberg; "Development of Methods for the Determination of Polybrominated Dibenzofurans and Dibenzop-Dioxins in Brominated Flame Retardants."
- Dioxin '88, 8th International Symposium on Chlorinated Dioxins and Related Compounds, Umea, Sweeden, August 21-26, 1988; D. McAllister, R. Gorsich, C. Mazac, M. Frieberg, Y. Tondeur; "Analysis of Polymer Samples Containing Brominated Flame Retardants after Molding under Various Conditions."
- Dioxin '88, 8th International Symposium on Chlorinated Dioxins and Related Compounds, Umea, Sweeden, August 21-26, 1988; G.T. Hunt, B.E. Maisel, M.P. Hoyt, Y. Tondeur, S. Whittemore, L. Bruckman; "Monitoring Methodology for the Determination of 2,3,7,8-Substituted PCDDs/PCDFs at fg/m³ Concentrations in the Ambient Atmosphere."
- American Society for Mass Spectrometry Fall 1988 Workshop; "Applications of Mass Spectrometry to Environmental Studies: High-Resolution Mass Spectrometry", Yves Tondeur, Washington, D.C., October 1988. (The same presentation was given at the University of North Carolina, Chapel Hill at the request of the School of Environmental Sciences and Engineering.)

- EPA/AWMA 1989 Symposium on Measurement of Toxic and Related Air Pollutants; Y. Tondeur, H. Karam, M. Chu and J.R. Hass; "Adaptation of the RCRA Method 8290 to Ambient and Stack Emission Samples for the Determination of PCDDs and PCDFs by HNGC/HRMS." Raleigh, NC, May 1-5, 1989.
- Landfill, Solid Waste and Toxic Discharge Solutions (Solutions 89 International Conferences); Y. Tondeur, J.R. Hass; "On the Determination of Polychlorinated Dibenzo-p-Dioxins and Dibenzofurans in Paper Pulp Samples." Callaway Garden, Pine Mountain, Georgia, April 30 - May 3, 1989.
- Fifth International Symposium on Wood and Pulping Chemistry, Modern Methods of Analysis of Wood, Annual Plants and Bleached Effluents Symposium; Y. Tondeur, J.R. Hass; "On the Determination of Polychlorinated Dibenzo-p-Dioxins and Dibenzofurans in Paper Pulp Samples." Myrtle Beach, South Carolina, May 19 - 21, 1989.
- 37th Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics, ASMS, Y. Tondeur, J. Charles; "Choosing Between HRMS and MS/MS: Environmental Applications." Miami Beach, Florida, May 21-26, 1989.
- 37th Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics, ASMS, Y. Tondeur, O. Weir, D. Wood, M. Clench; "Comparison of MS/MS and Related Selected Ion Recording (SIR) in Analysis of TCDD and TCDF." Miami Beach, Florida, May 21-26, 1989.
- 37th Annual Conference on Mass Spectrometry and Allied Topics, ASMS, M. J. Charles, B. N. Green, Y. Tondeur and J.R. Hass; "Analysis of Polychlorinated Dibenzo-p-Dioxins and Polychlorinated Dibenzofurans by Hybrid Mass Spectrometry." Miami Beach, Florida, May 21-26, 1989.
- Dioxin '89, 9th International Symposium on Chlorinated Dioxins and Related Compounds, Toronto, Ontario, September 17-22, 1989; Y. Tondeur, R. Gorsich, C. Mazac, M. Freiberg, J. Hass, D. McAllister; "Analytical Protocol for the Analysis of Polybrominated Dibenzodioxins and Dibenzofurans: Data Quality Objectives and Single-Laboratory Evaluation."
- Dioxin '89, 9th International Symposium on Chlorinated Dioxins and Related Compounds, Toronto, Ontario, September 17-22, 1989; D. McAllister, R. Gorsich, C. Mazac, M. Freiberg, Y. Tondeur; "Analysis of Polymer Samples Containing Brominated Flame Retardant After Molding Under Various Conditions."
- Sixteenth Annual Meeting of the Federation of Analytical Chemistry and Spectroscopy Societies; M. J. Charles, G. D. Marbury, B. N. Green, Y. Tondeur, J. R. Hass; "Analysis of Halogenated Dibenzo-p-Dioxins and Dibenzofurans by Hybrid Mass Spectrometry."

EPA/A&WMA International Symposium on Measurement of Toxic and Related Air Pollutants, Raleigh, NC, April 30 - May 4, 1990; H. Karam, Y. Tondeur, M. Chu, D. Harvan and R. Hass, "Analysis of PAHs and PCBs in Ambient Air and Stack Emission Samples by High-Resolution Gas Chromatography/High-Resolution Mass Spectrometry."

13th Annual EPA Conference on Analysis of Pollutants in the Environment; Norfolk, VA, May 8-10, 1990; Y. Tondeur, M. Chu and D. Harvan; "Determination of Semi-Volatile Organic Compounds in River Water at the Part-per-Quadrillion (ppq) Level by High-resolution Gas Chromatography/High-Resolution Mass Spectrometry."

PAPRICAN; Vancouver, BC, September 5, 1990; Y. Tondeur; "State-of-the-Art Analytical Procedures for the Determination of Trace Quantities of Polychlorinated Dibenzo-p-Dioxins and Dibenzofurans in Paper Mill Samples: An Overview."

Dioxin '90, 10th International Symposium on Chlorinated Dioxins and Related Compounds, Bayreuth, FRG, September 10-14, 1990; Y. Tondeur, C. Mazac, M. Frieberg, P. Ranken, R. Hass, D. McAllister; "Analytical Procedures for the Determination of Polybrominated Dibenzo-p-Dioxins and Dibenzofurans in Tetra-bromobisphenol A and 2,4,6-Tribromophenol."

Dioxin '90, 10th International Symposium on Chlorinated Dioxins and Related Compounds, Bayreuth, FRG, September 10-14, 1990; M.J. Charles, G.D. Marbury, S.A. Guyan, Y. Tondeur; MS/MS in Environmental Analysis: Development and Applications of Methods to Tetrahalogenated Dibenzo-p-Dioxins and Dibenzofurans."

Seventeenth Annual Meeting of the Federation of Analytical Chemistry and Spectroscopy Societies; Cleveland, OH, October 7-12, 1990; Y. Tondeur, "Application of High-Resolution Mass Spectrometry to Environmental Problems."

1990 TAPPI Oxygen Delignification Symposium; Toronto, Ontario, Canada, October 17-19, 1990; Y. Tondeur, T. N. Sorrel; "Issues with Dioxin Analytical Techniques."

Pittsburgh Conference on Analytical Chemistry and Applied Spectroscopy, Chicago, March 4-7, 1991; Invited Speaker: Yves Tondeur, "Ultra-Trace Polybrominated Dibenzo-p-Dioxins and Dibenzofurans in Flame Retardant Chemicals: A New Methodology, Development Challenges and QA Guidelines."

84th Annual Meeting of the AWMA, Vancouver, Canada; June 1991; Hani S. Karam, Edwin A. Marti, Yves Tondeur, J. R. Hass; "Recent Advances in Analytical Procedures for Source Hazardous Air Pollutants".

